

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Eilenburg
und der Gemeinden Doberschütz, Jesewitz und Zschemplin

11. April 2024

Nr. 8 / 34. Jahrgang

Inhaltsverzeichnis

Die Stadtverwaltung informiert 3

Eilenburger Vereine und Verbände9

Öffentliche Bekanntmachungen10

Nächste Ausgabe

Do., 25. April 2024

Redaktionsschluss

Mi., 17. April 2024

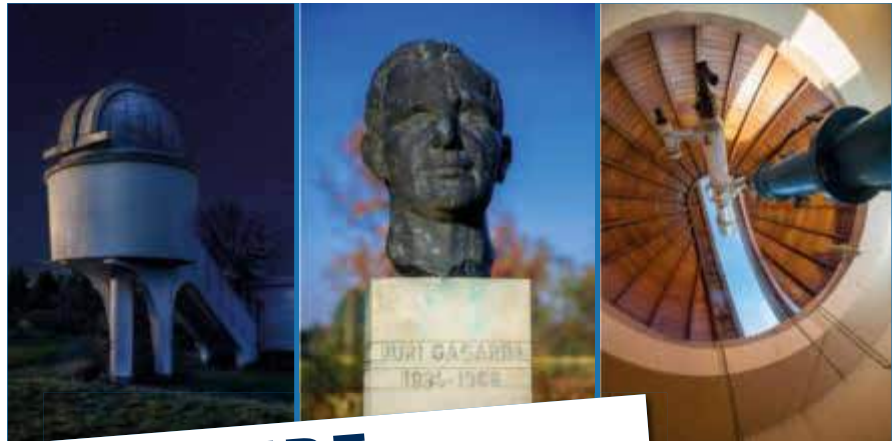
Neues aus den Gemeinden:

Doberschütz 12

Jesewitz 15

Zschemplin 18

www.eilenburg.de



60 JAHRE STERNWARTE

13.04.2024

Fotos: ©Rainer Weisflog

Programm:

12:30 - 13:00 Uhr

13:10 - 14:00 Uhr

14:10 - 15:00 Uhr

15:10 - 15:40 Uhr

aktueller **Sternenhimmel** im Planetarium
Vortrag „Geschwindigkeiten im Universum“
Vortrag „Das Licht der Sonnen unseres Universums - ein spektroskopischer Fingerprint“
aktueller **Sternenhimmel** im Planetarium

Es erwartet Sie ein Tag voller spannender Vorträge und Mitmachprogramme!

- Sternenhimmel-Beobachtungen
- Sonnenbeobachtungen
- Raketenwerkstatt
- Glücksrad, Planetenwanderung mit Quiz
- verschiedene Informationsstände

„Juri Gagarin“ Sternwarte Eilenburg
Mansberg 18, 04838 Eilenburg

www.sternwarte-nordsachsen.de

- Anzeige(n) -

Autolackiererei

Anette Kuschel
Inhaberin

KFZ-Meisterbetrieb
Straub

Tel. 034 23 / 70 17 96 | Funk 01 77 / 27 35 836
Hartmannstraße 1 (Gewerbepark Möbelwerk Rösch) | 04838 Eilenburg

Der Frühling ist da!

Blue-Core

- Wir ziehen ♀ und ♂ an! -

Eilenburg · Leipziger Straße 60/61
Montag-Freitag 09:30-18:00 Uhr · Sonnabend 09:30-13:00 Uhr

Wrangler TOM TAILOR WOMEN LTB Street One TIMEZONE
Pirelli TOM TAILOR MEN ANGELS khujo CECIL

Erreichbarkeit der Stadtverwaltung Eilenburg

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Montag	geschlossen
Mittwoch, Freitag	09.00 – 13.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	09.00 – 13.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr
Tel. Bürgerbüro:	03423 652261
Tel. Zentrale:	03423 6520

Öffnungszeiten des Standesamtes

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

sowie nach terminlicher Vereinbarung

Tel. Standesamt: 03423 652-163, 652-155

Kulturunternehmung Eilenburg

Bürgerhaus	03423 659 394
Bibliothek	03423 652 220
Museum	03423 652 222
Schwimmhalle	03423 758 398
Tourist-Information	03423 652 226
Zwischen- u. Stadtarchiv	03423 652 194

Sekretariat des Oberbürgermeisters

03423 652 111

Fachbereich Oberbürgermeisterbereich

Wirtschaftsförderung	03423 652 273
Öffentlichkeitsarbeit	03423 652 127

Fachbereich Ordnung und Soziales

Sekretariat/Vereine	03423 652 159
Ordnung/Sicherheit	03423 652 171
Schulen	03423 652 161
Kitas	03423 652 235
Jugend/Soziales	03423 652 274
Kinderfonds	03423 652 233
Bauordnungsamt	03423 652 267, 268

Fachbereich Finanzen und Controlling

Sekretariat	03423 652 231
Grundstücksverkäufe	03423 652 157, 136
sonst. Grundstücksgeschäfte	03423 652 156
Steuern	03423 652 168
Kasse	03423 652 191

Fachbereich Bau und Stadtentwicklung

Sekretariat	03423 652 141
-------------	---------------

Fachbereich Bürgerservice

Friedhofswesen	03423 652 170
Abfall	03423 652 272
Büro des Stadtrates	03423 652 160, 162

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117 Stadtwerke Eilenburg

Strom- (für Netzgebiete der Stadt Eilenburg, Hainichen und Wedelwitz) **und Fernwärmeversorgung** (für Netzgebiete Eilenburg-Ost) 03423 687441

Gasversorgung (für die Netzgebiete der Stadt Eilenburg und Hainichen) 0800-Eilenburg oder 0800 345362874

Versorgungsverband Eilenburg-Wurzen

(bei Störungen in der Wasserversorgung) 03423 685593

Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“

24-Stunden-Service über Funktelefon 0172 7920219

EWV - Eilenburger Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft

Hausmeister: 0177 6816050
Klempner: bis 22.04.2024, Fa. Römhild 0172 3405765
22.04. - 21.05.2024, Fa. Hillscher 0177 3315666
(nur in Havariefällen außerhalb der Bürozeiten)

WGE - Wohnungsgenossenschaft Eilenburg eG

Bereitschaftstelefon 0173-3906386
(nur in Havariefällen)

Schlüsseldienst Steinert

Bereitschaftstelefon (24 Stunden) 0176 47397284
oder 03423 7504260

Frauenschutzwohnungen/Frauenberatung

allgemeiner Kontakt 0179 4136518
24/7 Notfalltelefon 0152 23689437

Apothekenbereitschaft

- 11.04.2024 Engel-Apotheke, Torgauer Str. 18, 04838 Eilenburg, 03423 603510
- 12.04.2024 Adler-Apotheke, Leipziger Str. 13, 04821 Brandis, 034292 73067
- 13.04.2024 Domos Apotheke, Klebendorfer Str. 1, 04425 Taucha, 034298 149040
- 14.04.2024 Germania-Apotheke, Wettiner Platz 2, 04808 Wurzen, 03425 922559
- 15.04.2024 Puschkin-Apotheke, Puschkinstr. 99, 04838 Eilenburg, 03423 607689

- 16.04.2024 Linden-Apotheke, An der Linde 1a, 04808 Hohburg, 034263 41355
- 17.04.2024 Schloss-Apotheke, Schlossplatz 9, 04827 Machern, 034292 77950
- 18.04.2024 Stadt-Apotheke, Domgasse 1, 04808 Wurzen, 03425 920071
- 19.04.2024 Apotheke Panitzsch, Lange Str. 5h, 04451 Panitzsch, 034291 4050
- 20.04.2024 Berg-Apotheke, Ferdinandstr. 4, 04838 Eilenburg, 03423 605202
- 21.04.2024 Apotheke am Markt, Beuchaer Str. 1, 04821 Brandis, 034292 73980
- 22.04.2024 Parthe Apotheke, August-Bebel-Str. 13d, 04425 Taucha, 034298 68626
- 23.04.2024 Apotheke am Stadtpark, Geschwister-Scholl-Str. 5, 04808 Wurzen, 03425 925000
- 24.04.2024 Löwen-Apotheke, Rinckartstr. 1, 04838 Eilenburg, 03423 602356

Tierärztlicher Bereitschaftsplan für den Bereich Eilenburg

Laut Sächsischer Berufsordnung haben alle Tierärzte in eigener Niederlassung die Sicherung der Notfallversorgung entsprechend des eigenen fachlichen Profils an Wochenenden, Feiertagen, nachts oder bei sonstiger Abwesenheit oder Verhinderung zu gewährleisten.

12.04. – 19.04.2024

TÄGP Völz, Alte Dübener Str. 16, Zschepplin, Tel.: 03423 600925, 0162 2635180 o. 0172 6803750
Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel.: 034243 22611, 0172 3551037, E-Mail: cdr.schweitzer@yahoo.de, Kleintiersprechstunde: Sa., 10 - 12 Uhr

19.04. – 26.04.2024

Tierarztpraxis Westermeyer GbR (nur Großtiere), Eilenburger Chaussee 66, Doberschütz, Tel.: 034244 529090
DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172 1310475

Viele Besucher folgten dem „Eilenburger Gezwitscher“



Trotz des nach April anmutendem Wetters fiel das Eilenburger Gezwitscher am Sonntag, den 24. März 2023 nicht ins Wasser. Die über 20 Händler zeigten sich am Ende der Veranstaltung zufrieden, da viele Gäste dem Regen trotzten und das Fest auf dem Parkplatz am Verwaltungsgebäude der Eilenburger Wohnungsbau- und Verwaltungsgesellschaft mbH (EWV) besuchten.

Schwimmenrennen war Highlight des Festes

Besuchermagnet war neben dem Frühlingsmarkt das beliebte Entenrennen. Dieses Jahr durften die 1000 Gummienten wieder auf dem Mühlgraben um die Wette schwimmen.



Lose konnten im Vorfeld über den Online-Ticketverkauf des städtischen Eigenbetriebes Kulturunternehmung Eilenburg oder auch in der Tourist-Information erworben werden. Alle Lose waren schon ein paar Tage vor der Veranstaltung vergriffen. Zum Eilenburger Gezwitscher wurden die Enten pünktlich um 10:30 Uhr vom Oberbürgermeister Ralf Scheler, Jens Lieske vom Autohaus Lieske und weiteren Helfern ins Wasser geworfen. Nach ca. 25 Minuten erreichte die Siegerente mit der Nummer 731 das Ziel am Maxim-Gorki-Platz.

Einige Preise konnten bereits vor Ort auf dem Frühlingsmarkt an die glücklichen Gewinner übergeben werden. Vier Preise warten allerdings noch auf ihre Abholung:

- Platz 2 - LEGO Harry Potter: Hogwarts mit Schlossgelände: Nr. 65
 - Platz 3 - JBL Bluetooth Box: Nr. 994
 - Platz 7 - Alpakawanderung durch die Dübener Heide: Nr. 475
 - Platz 8 - Spieltagsführung in der Red Bull Arena: Nr. 415
- Wir bitten die Gewinner mit diesen Losnummern, sich bei der Stadtverwaltung unter der Rufnummer 03423 652127 zu melden.

Wir bedanken uns bei allen Helfern und Akteuren, welche das Entenrennen unterstützt haben haben:

- Technisches Hilfswerk – Ortsverband Eilenburg
- Susanne Ferl als Moderatorin
- Autohaus Jürgen Lieske e.K. als Sponsor
- Anglerverein „Petri Heil“ Eilenburg
- Ruderclub Eilenburg e.V.
- DRK Wasserwacht Eilenburg e.V.



Frühlingsmarkt mit vielfältigem Angebot

Der im Rahmen des Eilenburger Gezwitschers stattfindende Frühlingsmarkt überraschte die zahlreichen Besucher mit kulinarischer Vielfalt sowie mit einem Angebot zum Bummeln und Kaufen. So gab es allerlei Regionales zu erwerben und jede Menge zum Schlemmen. Außerdem lockten die Mitmachangebote des Eilenburger Burgvereins e. V. und des SV Lok Eilenburg e.V. – Abteilung Ski kleine und große Gäste an. Am Stand der Stadtverwaltung Eilenburg sind die Osteranhänger sehr gut angenommen worden und waren am Ende der Veranstaltung ausverkauft. Ein großes Dankeschön gilt der Musikwerkstatt Eilenburg sowie dem Team von Radio B6 für die musikalische Umrahmung, dem Elektroservice Danzmann für die Stromversorgung, der EWV zur Bereitstellung der Örtlichkeit, dem Team vom Bauhof für den Einsatz beim Auf- und Abbau und der EBAWE Anlagentechnik GmbH für die finanzielle Unterstützung.



Regionale Händler beim "Eilenburger Gezwitscher"

Kranzniederlegung an der Kriegsgräberanlage des Stadtfriedhofs Eilenburg

Zum Gedenken an die Opfer des Beschusses der Stadt Eilenburg im April 1945 findet am

Samstag, den 20. April 2024, um 11:00 Uhr

eine Kranzniederlegung an der Kriegsgräbergedenkstät-

te des Stadtfriedhofes Eilenburg statt. Alle Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Ralf Scheler
Oberbürgermeister

Vereinsförderung der Stadt Eilenburg für 2024

Alle Eilenburger Vereine haben die Möglichkeit, eine Vereinsförderung zu beantragen. Anträge zur finanziellen Vereinsförderung für das Jahr 2024 können bis zum 30. April 2024 bei der Stadtverwaltung Eilenburg, Fachbereich Ordnung und Soziales, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg eingereicht werden.

Das Antragsformular finden Sie auf unserer Internetseite www.eilenburg.de.

Der Antrag kann formlos gestellt werden, **muss** aber folgende Daten enthalten:

1. Anzahl der Mitglieder unter 21 Jahren / Mitglieder über 21 Jahre
2. Name des aktuellen Vorsitzenden mit Anschrift, Telefonnummer und E-Mail-Adresse
3. Aktuelle Bankverbindung (IBAN) des Vereins / der Selbsthilfegruppe
4. Fördersumme
5. Förderzweck

Kriterien der Vereinsförderung sind:

- Tätigkeit ist ehrenamtlich
- es handelt sich um einen eingetragenen Verein oder eine Selbsthilfegruppe

- der Eilenburger Verein ist in der Stadt Eilenburg oder als Ortsgruppe tätig **und** erbringt Leistungen für Einwohner der Stadt Eilenburg
- Vereinsjubiläum ab 10 Jahren des Bestehens in 10-Jahres-Schritten
- Höchste Bewilligungssumme pro Verein sind 2.000 € (bei dieser Form der Förderung); sie bemisst sich nach
 - der Höhe der bewilligten Haushaltsmittel für Vereine
 - der Größe des Vereins / der Selbsthilfegruppe
 - dem Umfang der Vereinstätigkeit
 - der Bedeutung der Veranstaltung für die Öffentlichkeit
 - eigener Vereinsstätte / Aufwand der Vereinstätigkeit
 - soziale Belange / Jugendarbeit

Ausdrücklich wird darauf hingewiesen, dass später eingehende Anträge nicht berücksichtigt werden können. Gleichzeitig möchten wir an die **Abrechnung entsprechend des Zuwendungsbescheides für das Jahr 2023** erinnern.

Rückfragen sind möglich bei Doreen Schwarz, Tel.: 03423 652-159; Mail: d.schwarz@eilenburg.de.

An die Sport- und Freizeitvereine, Schulen und Kindertageseinrichtungen der Stadt Eilenburg

Anträge zur Sporthallennutzung im Schuljahr 2024/2025

Wir bitten alle Sport- und Freizeitvereine, Schulen und Kindertageseinrichtungen die Nutzung der Sporthallen für das Schuljahr 2024/2025 bis zum **01.05.2024** bei der Stadtverwaltung Eilenburg über das neue **Formular auf unserer Internetseite www.eilenburg.de** zu beantragen.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Frau Schwarz unter Tel. 03423 652-159 oder d.schwarz@eilenburg.de.

Krabbelgruppe in der Kita „Bärchen“

Die Kita Bärchen bietet ab dem **06.05.24** montags aller 2 Wochen von 9.00 Uhr bis 10.30 Uhr eine Krabbelgruppe für Babys (bis ca. 1 ½ Jahre) in der Kita an.

Wir möchten das gemeinsame Kennenlernen von Eltern mit Babys unterstützen, einen kleinen Einblick in das System Kita geben und Ansprechpartner sein. Es sind alle Eltern mit ihren Kindern eingeladen, egal ob die Kinder später unsere Kita besuchen oder nicht. Kommen Sie einfach vorbei und haben Sie Spaß mit uns. Gern können Sie nähere Informationen bei uns erfragen und sich an-

melden unter der Tel. 03423 753507 oder kita-baerchen@eilenburg.de. Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind.



Die nächsten Termine sind an nachfolgenden Tagen geplant:

- 21.05.24 (Dienstag nach dem Feiertag) • 03.06.24
- 17.06.24 • 01.07.24 • 15.07.24 • 29.07.24 • 12.08.24
- 26.08.24 • 09.09.24 • 23.09.24 • 07.10.24 • 21.10.24
- 05.11.24 (Dienstag) • 18.11.24 • 02.12.24 • 16.12.24

Die Arbeit des Eilenburger Kinderfonds im Jahre 2023

Der Eilenburger Kinderfonds konnte wieder für viele zauberhafte Glücksmomente und leuchtende Kinderaugen sorgen.

Seit 1997 setzt sich Frau Margot Schwarzer als Initiatorin für die Unterstützung hilfebedürftiger und sozial benachteiligter Kinder und Jugendlicher sowie Familien aus Eilenburg, die unplanmäßig in finanzielle Not geraten sind, ein. Frau Nancy Thoß von der Stadtverwaltung Eilenburg ist für die Organisation und Bearbeitung des Eilenburger Kinderfonds und die Verwaltung der Gelder zuständig und beide Frauen arbeiten eng zusammen – ihnen liegen die Kinder und Jugendlichen besonders am Herzen.

Ohne die vielen kleinen und großen Spendenzahlungen sind die Beteiligung an Aktionen (Tierparkfeste, Kindertagaktion, Weihnachtsmarkt, Hüpfburgenstadt, Zirkus etc.) und Familienunterstützungen sowie Soforthilfen nicht möglich. **2023 sind insgesamt 7.590,00 € an Spenden eingegangen.**

Im Jahr 2023 konnte der Eilenburger Kinderfonds dank der Geldspenden und Reserven aus den Vorjahren einige Aktionen durchführen:

- 82 Kinder besuchten den Eilenburger Tierpark zu Ostern. Es wurden Wertmarken in Höhe von 20 € je Kind ausgegeben. Damit konnte jedes Kind den Eintritt bezahlen, am Glücksrad drehen, mit der Parkeisenbahn fahren, das Bastelangebot wahrnehmen und es sich an der Imbissgaststätte schmecken lassen.
- 52 Kinder besuchten mit einer Begleitperson kostenfrei den Zirkus „Karl Altoff Köllner“
- 100 Entenlose wurden für das Entenrennen zum Frühlingsfest am 19.03.2023 ausgegeben
- 85 Kinder haben die Kindertagaktion am 01.06.2023 genutzt und im Eiscafé Rialto geschlemmt
- Weitere Tierparkfeste konnten für Familien mit der Ausgabe von Wertmarken, je Kind 15 €, unterstützt werden:
 - Pfingstfest 89 Kinder & Sommerfest 74 KinderDamit waren der Eintritt sowie Spiel, Spaß und Schlemmereien gesichert.
- In den Sommerferien waren 58 Kinder kostenfrei in der Hüpfburgenstadt „Candyland“ und konnten nach Herzenslust toben
- 15 Kindern konnten mit der Unterstützung aus dem Kinderfonds einen Aufenthalt im Sommercamp im Seebad Neumühle in Schildau erleben
- 157 Eilenburger Kinder sowie 25 Kinder des Caritas Kinderheimes erhielten Wertmarken zu je 15 € und konnten damit den Eilenburger Weihnachtsmarkt vom 01.12. bis 03.12.2023 besuchen

Anschaffungen in der Frauenschutzwohnung konnten finanziell unterstützt und weitere Kinderwünsche oder auch dringend zu beschaffende Gegenstände konnten mittels der Spenden erbracht werden. **Im Jahr 2023 wurden 14 Anträge auf Unterstützung aus dem Eilenburger Kinderfonds gestellt und genehmigt. Insgesamt wurden 24 Vorgänge bearbeitet.**

Es werden keine Hilfen gewährt, auf die durch gültige gesetzliche Regelungen ein Anspruch besteht und es besteht grundsätzlich kein Rechtsanspruch auf Zuwendungen aus dem Eilenburger Kinderfonds.

Verteilung der Mittel 2023

Die in dem Fonds zur Verfügung stehenden Mittel wurden als Zuschüsse für folgende Anlässe und Zwecke ausgezahlt:

Verwendungszweck	Ausgaben
Eintrittspreis Zirkus Karl Altoff Köllner	936,00 €
Entenlose für das Entenrennen / Frühlingsfest EB	200,00 €
Eintritt Hüpfburgenstadt	508,00 €
Tierpark Eilenburg (Osterfest, Pfingsten, Sommerfest)	3.186,00 €
Sommercamp Schildau	500,00 €
Kindertagaktion Eiscafé Rialto	532,00 €
Wertmarken Weihnachtsmarkt	1.605,00 €
Zuschuss Klassenfahrten, Vereinsfahrten	1.460,00 €
Haus VI Jugendclub	150,00 €
Anschaffungen Frauenschutzwohnung	1.089,00 €
Weitere Notsituationen in Familien	678,00 €
sonstiges	100,00 €
	10.944,00 €

Im zurückliegenden Jahr haben durch die Spenden zahlreiche Bürger und Unternehmen diese finanziellen Unterstützungen ermöglicht. Nur durch das großzügige Engagement ist es dem Eilenburger Kinderfonds möglich Familien, die sich in einer wirtschaftlichen, schwierigen Lage befinden oder andere Nöte und Sorgen haben, aufrecht zu erhalten.

Damit der Eilenburger Kinderfonds auch zukünftig den Kindern der Stadt Eilenburg helfen kann, werden weitere Spenden benötigt.

Bankverbindung für Unterstützungszahlungen:

Deutsche Kreditbank DKB
IBAN: DE88 1203 0000 0018 8203 32
BIC: BYLADEM1001
Zahlungsgrund: Spende Kinderfonds

Die Antragstellung auf Unterstützung erfolgt bei Frau Thoß. Jeder Antrag wird individuell geprüft und je nach Situation über die möglichen Zuwendungen entschieden. Kontakt unter: 03423 652233 und/oder n.thoss@eilenburg.de

Wir danken Ihnen allen für Ihre Unterstützung, um Kindern ein wenig Freude zu bereiten.

Der Stadt seniorenrat informiert

Der Workshop mit Schülern der Klassenstufe 8 des Rinckart-Gymnasiums am 26.02.2024 war eine gelungene Sache. Nach neuesten Informationen zu Fakes, Pishing Mails und anderen Betrugsmaschen konnte sich jeder auch allgemeine Tipps zur Handy-Nutzung von den Schülern geben lassen. Die Zeit verging wie im Flug. Vielen Dank an die Schülerinnen/Schüler und Lehrer des Rinckart-Gymnasiums.

Der Stadt seniorenrat würde diese Art der Veranstaltung gern fortsetzen.

Am 23.04.2024 findet im Mehrgenerationenhaus "Arche" am Nikolaiplatz 3 ab 15.00 Uhr der nächste Spielnachmittag statt. Spielfreudige sind dazu gern gesehen.

Am 25.04.2024 ist der Tag des Baumes. Aus diesem Anlass lädt der Stadt seniorenrat zu einer Wanderung entlang des Baumriesenpfades in Eilenburg ein. Während des ca. eine Stunde dauernden Spaziergangs wird Sven Lehmann, Initiator dieses Projektes, interessante Informationen vermitteln. Treffpunkt ist 14.00 Uhr am Heinzelmännchenbrunnen (Marktplatz). Endstation der Wanderung ist an der Begegnungsstätte der Volkssolidarität, Eckartstr. 24a, wo der

Nachmittag bei Kaffee und Kuchen (auf eigene Kosten) gemütlich ausklingt.

Um Voranmeldung wird bis 22.04.2024 gebeten unter Tel.-Nr. 034237052990 oder per E-Mail: stadt seniorenrat@eilenburg.de.



Der VdK Eilenburg lädt am 23.04.2024 ab 14.00 Uhr zu seiner nächsten Veranstaltung in die Begegnungsstätte der Volkssolidarität ein. Ein Referent der Verbraucherzentrale Sachsen informiert über Hinweise zu Vertragsgestaltung. Anmeldung unter der Tel.-Nr. 03423 605565.

Privataufnahme

Die Stadtverwaltung und der Oberbürgermeister gratulieren

Frau Anna-Elisabeth Thielemann

Frau Gertraud Schmidt

Frau Gertraude Schulze

Herr Siegfried Becker

Frau Helga Fischer

Frau Inge Gallwitz

Frau Margot Fischer

Frau Gisela Habt

Herr Joachim Mützlaff

Herr Klaus-Jürgen Gans

Frau Annemarie Dieckmann

Frau Heidi Lange

Frau Ingrid Leipnitz

Frau Christina Kuntze

Herr Dieter Lutzmann

90. Geburtstag

90. Geburtstag

90. Geburtstag

85. Geburtstag

85. Geburtstag

85. Geburtstag

85. Geburtstag

85. Geburtstag

85. Geburtstag

80. Geburtstag

80. Geburtstag

80. Geburtstag

80. Geburtstag

75. Geburtstag

75. Geburtstag

Herr Siegmar Krellig

Herr Bernd Hickmann

Herr Friedrich Schabehorn

Herr Hartmut Lassahn

Frau Anita Henning

Herr Reiner Wend

Frau Kerstin Manthei

75. Geburtstag

75. Geburtstag

75. Geburtstag

70. Geburtstag

70. Geburtstag

70. Geburtstag

70. Geburtstag

Wir gratulieren auch den nicht genannten Geburtstagskindern recht herzlich! Sollte eine Gratulation nicht gewünscht werden, bitten wir um *schriftliche* Information mindestens acht Wochen vor dem Geburtstag unter Stadtverwaltung Eilenburg, Bürgerbüro, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg.

Baustellenkalender

Straßensperrungen in der Stadt Eilenburg

Straße K7442 Bergstraße

zwischen Brunnerstraße und Marienstraße

Maßnahme Vollsperrung

Zeitraum 02.04.2024 bis voraussichtlich 12.04.2024

Grund Reparatur Regenwasserhausanschluss im Auftrag AZV

Umleitung für den Fahrzeugverkehr über Mittelweg – Fischerweg

ÖPNV wird über Bergstraße – Marienstraße – Hallesche Straße – Brunnerstraße – Bergstraße umgeleitet;

Straße Straße der Jugend

Höhe Hausnummer 18

Maßnahme Vollsperrung

Zeitraum 08.04.2024 bis 12.04.2024

Grund Herstellung Elt. Hausanschluss im Auftrag Stadtwerke Eilenburg

Straße Schloßberg

ab Marienstraße

Maßnahme Vollsperrung

Zeitraum 30.04.2024, 12:00 Uhr bis 01.05.2024, 02:00 Uhr

Grund Walpurgisnacht

Überörtliche Straßensperrungen

Straße Kreisstraße K 7423

zwischen Gallen und Kospa

Maßnahme Vollsperrung

Zeitraum 04.09.2023 bis voraussichtlich 17.05.2024

Grund Fahrbahndeckenerneuerung und Markierung Umleitung über Liehmena – S4 ist ausgeschildert

Straße Staatsstraße S 19

zwischen Bunitz und Böhlitz

Maßnahme Vollsperrung

Zeitraum 02.04.2024 bis voraussichtlich 19.04.2024

Grund Tiefbauarbeiten Umleitung über Thallwitz – Großzscheпа ist ausgeschildert

Neues aus dem Bürgerhaus

Tel.: 03423 7003930



Tickets Online



Tanztee mit DJ Hagen E
Do 11.04.2024 um 14.00 Uhr



Kabarett Sanftwut - „Moni & Manni - Ein goldiges Bäärchen“
So 14.04.2024 um 17.00 Uhr

Moni & Manni packen die besten Nummern der vergangenen Jahre in einen Bühnenabend. Eine geballte Ladung Frohsinn. Entzückende Musikalität gepaart mit goldigem Humor - ein goldiges Bäärchen!



Froschkönig Puppenbühne Rabatz
Di 16.04.2024 um 16.30 Uhr

Die beiden liebenswerten Herzberger Puppenspieler spielen das alte Gebrüder Grimm Märchen original und kindgerecht. Karten gibt es nur an der Tageskasse



Wladimir Kaminer „Frühstück am Rande der Apokalypse“
Do 25.04.2024 um 19.30 Uhr

Was haben Familienalltag und Weltuntergang, globale Krisen und Mutters Kreuzworträtsel, Putin und Pilzseason gemeinsam? Sie existieren gleichzeitig und schaffen damit eine Normalität, die vielen nicht ganz normal erscheint. Und doch haben wir uns irgendwie darin eingerichtet.



Erbschleicherei - eine heitere Rechtsberatung Kleinkunst
Do 23.05.2024 um 19.00 Uhr

Die Mischung von juristischen Inhalten und komödiantischer Darbietung macht dieses Stück einzigartig. Durch einen kräftigen Schuss Humor bekommt das abwechslungsreiche Programm die richtige Würze. Ganz nebenbei erhalten die Zuschauer Tipps, Erbschaften richtig (auf sich?!) zu lenken.



Musikkabarett Schwarze Grütze „Vom Neandertal ins Digital“
Sa 25.05.2024 um 19.30 Uhr

Das Musikkabarett „Schwarze Grütze“ legt den Finger in die offene Festplatte der Gesellschaft. Da trifft künstliche auf künstlerische Intelligenz und Download auf Herzblut. Die beiden bösen Barden bleiben ihrem Ruf treu: Pechschwarzer Humor paart sich mit genialen Wortspielen - ein ausgesprochen analoges Vergnügen!



Anke Geißler „Trinkgeld darf auch knistern“ Kabarett
So 02.06.2024 um 17.00 Uhr

Sie werden bestens bedient und erleben Kabarett vom Feinsten.



Roy Reinker „VERRÜCKT BLEIBEN - Wenn Puppen einschiffen“
Fr 06.09.2024 um 19.30 Uhr

Rette sich wer kann! Bauchredner Roy Reinker, lässt dem Wahnsinn freien Lauf und seine Puppen zu Wasser. Erleben Sie Deutschlands lustige Kreuz- und Querfahrt von der Elbe bis ins Bermuda Dreieck.

Neues aus der Schwimmhalle

Tel.: 03423 758398



Treuewoche
15.04.-21.04.2024

Beim Kauf einer Mehrfachkarte erhalten Sie +1 Punkt gratis.

Neues aus dem Stadtmuseum

Tel.: 03423 652222



Sonderausstellung 10. März - 28. April 2024
„Roma Kratzsch-Lange, Aquarelle - Karikaturen - Modezeichnungen“

Roma Kratzsch-Lange wäre in diesem Jahr 105 Jahre alt geworden. Für dieses Ausstellungsprojekt werden noch Zeichnungen, Aquarelle oder auch andere Utensilien von, mit und über R. Kratzsch-Lange gesucht. Wer also mit Leihgaben diese Sonderausstellung unterstützen möchte, meldet sich bitte beim Kurator der Ausstellung Andreas Flegel im Stadtmuseum Eilenburg.



Escape - Room - Spiel für Familien und Gruppen
So 21.04.2024 um 10.15 Uhr

Lust auf ein spannendes Abenteuer mit tollen Rätseln? Dann seid Ihr bei uns genau richtig! Escape-Room-Spiel „Schatzsuche im Museum“ für Familien und Gruppen. Um Anmeldung wird gebeten.



Öffentliche Bergkellerführung
Sa 27.04.2024 um 9.00 Uhr & 10.30 Uhr

Anmeldungen im Stadtmuseum Eilenburg: 03423 652222

**Weitere Informationen / Öffnungszeiten sowie das aktuelle Programmheft
unter www.kulturunternehmung.de**

Roma Kratzsch-Lange

Aquarelle – Karikaturen – Modezeichnungen

Roma Kratzsch-Lange wäre in diesem Jahr 105 Jahre alt geworden, Anlass genug, ihr Werk mit einer Sonderausstellung im Stadtmuseum Eilenburg zu würdigen.

Die gebürtige Eilenburgerin ist noch heute, 18 Jahre nach ihrem Tod, eine stadtbekannte Persönlichkeit. So ist es kaum verwunderlich, dass dem Aufruf an die Öffentlichkeit, dem Museum Leihgaben für eine Ausstellung über diese bemerkenswerte Künstlerin zur Verfügung zu stellen, viele Menschen aus Eilenburg und Umgebung folgten. In der aktuellen Schau werden frühe Arbeiten aus Roma Kratzsch-Langes Studienzeit bis hin zu Aquarellen und Karikaturen aus den 1990er Jahren gezeigt. Die mehr als 200 ausgestellten Arbeiten der Malerin und Künstlerin, zeigen einen repräsentativen Querschnitt ihres gesamten künstlerischen Schaffens aus rund sechs Jahrzehnten. Den Schwerpunkt bilden ihre meisterlichen Karikaturen. Jede einzelne ist ein kleines Kunstwerk für sich und regt zum Schmunzeln und Nachdenken an. Diese individuellen Kleinkunstwerke – meist für einzelne Personen bestimmt – werden mit dieser Ausstellung überwie-

gend das erste Mal einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt. Herzlicher Dank gilt den vielen Leihgebern, die diese Ausstellung unterstützt und ermöglicht haben! Noch bis 18. April können Sie sich die Werke der Eilenburger Künstlerin, die es in so geballter Form nicht so schnell wieder zu sehen geben wird, ansehen.

Das Stadtmuseum Eilenburg freut sich auf Ihren Besuch!



Veranstaltungskalender

Datum / Uhrzeit	Ort	Veranstaltung	Veranstalter
Fr., 12.04.24 19-21 Uhr	JABOYANT, Bergstraße 7	LADIES NIGHT Zum Abschalten, austauschen, um die eigene Kreativität zu fördern, was Neues zu wagen und/oder mit den Liebsten einen schönen Abend zu verbringen. Wir tauchen in die Welt der Aquarellmalerei ein und jeder hält zum Schluss ein A4 Poster mit seinem eigenen Blütenmeer in den Händen.	Jessica Jacobasch, Tel.: 0174 8979629, www.jaboyant.de
Fr., 12.04.24 19:30 Uhr	Aula Haus Rinckart	Stunde der Musik Kammerkonzert. Carolin Masur (Mezzosopran), Konstanze Hollitzer (Klavier), Steffi Böttger (Klavier).	Musikverein Eilenburg e. V., www.musikverein-eilenburg.de
Sa., 13.04.24 12:30 Uhr	Sternwarte	60 Jahre Sternwarte: Aktueller Sternhimmel im Planetarium + Sonnenbeobachtung	Sternwarte „Juri Gagarin“, Tel.: 03421 7587277, www.sternwarte-nord-sachsen.de
Sa., 13.04.24 13:10 Uhr		60 Jahre Sternwarte: Vortrag „Geschwindigkeiten im Universum“	
Sa., 13.04.24 14:20 Uhr		60 Jahre Sternwarte: Vortrag „Das Licht der Sonnen unseres Universums – ein spektroskopischer Fingerprint“ + Raketenwerkstatt	
Sa., 13.04.24 15:30 Uhr		60 Jahre Sternwarte: Aktueller Sternhimmel im Planetarium	
Do., 18.04.24 18 Uhr	Klinik Eilenburg	Patientenakademie - Wirbelsäulenerkrankungen und spezielle Endoprothetik - umfassender Vortrag zur Fachabteilung durch Chefarzt Fischer - Vortrag Physiotherapie über konservative Wirbelsäulenbehandlung und Nachsorge nach Wirbelsäulen- bzw. Endoprothesen-Operationen - direkter Erfahrungsaustausch mit Patienten der Abteilung - Präsentation eines OP-Mikroskops, Wirbelsäulen-Modelle, Motorschienen etc. Der Eintritt ist frei.	Klinik Eilenburg, Tel.: 03423 667-0, www.kkh-delitzsch-gmbh.de
Sa., 20.04.24 10:30 - 12:30 Uhr	Kreismusik- schule „Heinrich Schütz“	Tag der offenen Tür Ausprobieren von Instrumenten, Informationen zum Unterrichtsangebot	Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ Nordsachsen, Tel.: 03421 758-7283
Di., 23.04.24 14:00 Uhr	Begegnungs- stätte der Volkssolidarität	Die Verbraucherzentrale Sachsen informiert zu Vertragsgestaltungen. Voranmeldung erwünscht.	Sozialverband VdK Eilenburg, Tel.: 03423 605565
Di., 23.04.24 16:30 Uhr	Sternwarte	Sonne und Sterne Ab 9 Jahre. Mit Himmelsbeobachtung. Eine Anmeldung auf unserer Internetseite oder telefonisch ist zwingend erforderlich.	Sternwarte „Juri Gagarin“, Tel.: 03421 7587277, www.sternwarte-nord-sachsen.de
Do., 25.04.24 14:00 Uhr	Marktplatz	Spaziergang entlang des Baumriesenpfades mit Sven Lehmann. Voranmeldung bis 22.04.2024 erwünscht.	Stadtseniorenrat Eilenburg, Tel.: 03423 7052990

Die Veranstaltungen der Kulturunternehmung Eilenburg finden Sie auf der Seite 7.

NEONSKÖ – EBAWE in Eilenburg

Inline-Skates & Biathlon-Fans aufgepasst!

Am Samstag, 13. April findet auf dem Gelände der EBAWE (Dübener Landstraße 58, Eilenburg) ein Neon-Skate-Event „NEONSKÖ“ statt. Ein sportliches Event für die Jugend und die ganze Familie! In unserem Workshop-Bereich könnt ihr ab 14:00 Uhr Inline-Skates ausleihen und im Workshop-Parcours zwischen leuchtende Ballons und Hindernisse fahren.

Ab 17:45 Uhr starten unsere Inliner-Bambini-Läufe. Alle kleinen Teilnehmerinnen bekommen für ihre Teilnahme einen leuchtenden Helium-Ballon für zu Hause mit.

Willst du mit deinen Freunden, oder deiner Familie als 3er-Team starten könnt ihr euch für die Inliner-Team-Staffel anmelden.

Für unsere Biathlon-Fans haben wir das Anschütz Biathlon-Laser-Gewehr im Workshop-Bereich aufgebaut. Wie auch die Biathleten trainieren die Ski-Langläufer auf Inliner und Skiroller. Wie das aussieht, kannst du ab 15:30 Uhr sehen. Hier gehen unsere kleinsten Ski-Langläufer an den Start und freuen sich über ein jubelndes Publikum.

Ab 18:00 Uhr, wenn es allmählich dunkel wird startet unsere Neon-Skate-Nacht mit Musik. Für leibliches Wohl: Kaffee & Kuchen, warme Quiche, Nudeln & mehr wird gesorgt.

[Als Wetterschutz haben wir für unsere Besucher Pavillons eingeplant]

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

SV LOK Eilenburg, Abt. Ski

Der LPV Nordwestsachsen e.V. lädt zum:

TAG DER STREUOBSTWIESE AUF DER STREUOBSTWIESE HAINICHEN

Für alle Streuobst-Interessierten und Naturbegeisterten.

Neues zum Thema Streuobst erfahren, mit anpacken, genießen und sich austauschen...

All das könnt ihr an diesem Tag erleben bei einer Streuobstwiesenführung mit Pflegeeinsatz und anschließendem Picknick inklusive Saftverkostung.

**27.04.2024
10 - 14 UHR
TREFFPUNKT:
STREUOBSTWIESE
HAINICHEN**

Um baldige Anmeldung wird gebeten unter:
toczek@lpv-nordwestsachsen.de
03423 - 739 2833



WWW.LPV-NORDWESTSACHSEN.DE

Walpurgisnacht auf dem Burgberg

Auch in diesem Jahr lädt der Eilenburger Burgverein e.V. wieder zur Walpurgisnacht auf dem Burgberg ein.

Wir beginnen am 30. April 18 Uhr, Einlass ist ab 17.30 Uhr. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 2 €, Kinder bis 14 Jahre sind kostenfrei. Bis 20 Uhr erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm. Es treten verschiedene Tanzgruppen auf sowie das Lientheater. Ab 20 Uhr spielt dann die Band „Weitgereist“. Die Hexe Steffi lädt zum Grusellesen in den Sorbenturm ein. Die Kinder können basteln und Knüppelkuchen backen. Für kostümierte Kinder gibt es eine kleine Überraschung. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Allen die an der Vorbereitung und Durchführung des Festes aktiv beteiligt sind, vorab ein herzliches Dankeschön.



Foto: David Röhnitz

Entführung in die Antarktis

Am 27. März, kurz vor den Osterfeiertagen trafen sich die Mitglieder des Ortsverbandes Eilenburg des Sozialverbandes VdK Sachsen e. V. und als Gäste Mitglieder des Stadt seniorenrates zu ihrer monatlichen Zusammenkunft in der Begegnungsstätte der Volkssolidarität in Eilenburg. Auf dem Programm stand die Vorführung eines filmischen Berichtes über eine Kreuzfahrt von Südamerika aus zur Antarktischen Halbinsel. Der Autor des Filmes ist Herr Dr. Peter Paschke. Er wurde beim Aufbau der Technik von zwei Mitgliedern der Amateurfilmgemeinschaft Eilenburg unterstützt. Die Kreuzfahrt fand im antarktischen Sommer statt, deshalb waren die Temperaturen nicht sehr niedrig, sie lagen zwischen 0 und 5 Grad Celsius. Der Film zeigte die außergewöhnliche Landschaft mit Gletschern und Eisbergen. Aus dem eisbedeckten Gelände erheben sich hohe schneebedeckte Berge. Es gab einige Vertreter der antarktischen Tierwelt

zu sehen, zum Beispiel den Eselspinguin, der wegen seines dem Ruf des Esels ähnelnden Geschreis so heißt. Er ist der schnellste Schwimmer unter den Pinguinen. Robben und Seeleoparden fehlten nicht. Sehr ungewöhnlich waren die Bilder der Landschaft. Schnee, Eis und Felsen wechselten sich ab.

Wie immer gab es zum Kaffee leckeren von Frau Windisch gebackenen Kuchen. Als Einstimmung auf die bevorstehende Osterzeit bekam jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer einen Schokoosterhasen als Präsent. Wir bedanken uns bei den Mitgliedern der Amateurfilmgemeinschaft mit Herrn Dr. Paschke an der Spitze für den gelungenen, unterhaltsamen Nachmittag und bei Frau Windisch und ihrer Mitarbeiterin für die wie immer sehr gute Betreuung.

J. Clauß

Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde Martin Rinckart Eilenburg, Nikolaiplatz 3, Tel. 60 20 56

Die Kirche im Internet: www.kirche-eilenburg.de



jeden Do. 08:00 Uhr **Morgengebet in der Nikolaikirche**
jeden Fr. 18:00 Uhr **Friedensgebet in der Sakristei der Marienkirche**

Das Morgengebet und die Abendandacht sind öffentliche Veranstaltungen. Besucher sind gern gesehen.

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

dienstags von 09:00 Uhr – 12:30 Uhr und donnerstags von 14:30 Uhr – 16:00 Uhr

Pfarrerin Edelgard Richter

Tel.: 03423 754478, E-Mail: edelgard.richter@freenet.de

So., 14.04.

10:30 Uhr Marienkirche Gottesdienst mit Flötenkreis

So., 21.04.

10:30 Uhr Kirche Sprotta Gottesdienst

Di., 23.04.

10:00 Uhr Caritas Andacht
Pflegeheim

Fr., 26.04.

10:00 Uhr DRK Andacht
Pflegeheim

So., 28.04.

10:30 Uhr Nikolaikirche Musikalische Andacht mit Popchor und Kantorei

Am 24. April 2024 gedenken wir des 438. Geburtstages von Martin Rinckart. Der RinckART e.V. stiftet zu diesem Anlass Blumen für Rinckarts Grabplatte in der Chorkirche der Stadtkirche.

Am Sonntag „Kantate“, dem 28. April lädt die Kirchengemeinde um 10.30 Uhr zu einer musikalischen Andacht in die Nikolaikirche ein. Es treten der Popchor und die Kantorei gemeinsam auf.

Freuen Sie sich auf die erste Orgelmeditation in diesem Jahr, am 5. Mai um 11:30 Uhr in der Marienkirche.

Öffentliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortschaftsrates

Sehr geehrte Einwohner,

ich gestatte mir, Sie recht herzlich zur Sitzung des Ortschaftsrates am Dienstag, dem 23.04.2024, 19:00 Uhr im Bürgerbegegnungszentrum Zschettgau, Im Bauerndorf 10 einzuladen.

Öffentliche Sitzung

1. Bestätigung des öffentlichen Teils der Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Informationen der Stadtverwaltung zu übermittelten Anregungen und Anfragen

4. Informationen des Ortschaftsrates
- 4.1. Bericht zu der am 16.03. durchgeführten Müllsammmlung
- 4.2. Information zum Frühlingmarkt Zschettgau
5. Sonstige Informationen und Anfragen der Ortschaftsräte

Ein nichtöffentlicher Teil schließt an.

Feustel
Ortsvorsteherin

Sitzung des Stadtausschusses

Sehr geehrte Einwohner der Stadt Eilenburg,

die nächste öffentliche Sitzung des Stadtausschusses findet am Montag, dem 22.04.2024, 18:00 Uhr im Bürgerhaus Eilenburg (Kleiner Saal), Franz-Mehring-Straße 23 statt.

Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Bestätigung der Tagesordnung öffentliche Sitzung
2. Sebastian-Kneipp-Grundschule, Erweiterung um Bürgertreff, Puschkinstraße 17, 04838 Eilenburg, Los 12 - Tischlerarbeiten und Innentüren, Vergabebeschluss

3. Planänderung im Bereich Städtebauförderung/ geplante Tiefbaumaßnahmen
4. Sonstige öffentliche Informationen und Anfragen der Ausschussmitglieder

Scheler
Oberbürgermeister

Die Beschlussvorlagen sind – sofern keine Gründe dagegen sprechen – im Internet einsehbar unter www.eilenburg.de.

Verfahrensregeln für Wahlwerbung in der Großen Kreisstadt Eilenburg

Anlässlich von Wahlen erlässt die Große Kreisstadt Eilenburg auf der Grundlage des § 18 Abs. 2 Satz 2 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen vom 21. Januar 1993 (GVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Art. 5 SächsStOG vom 27. Januar 2012 (GVBl. S. 130), und des § 36 Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. August 2009 (BGBl. I S. 2827), folgende Allgemeinverfügung für die Wahlwerbung durch Plakatierung an Gemeindestraßen einschließlich öffentlicher Wege und Plätze sowie Ortsdurchfahrten von Bundes-, Staats- und Kreisstraßen im Gebiet der Stadt Eilenburg.

I. Auf folgende Regelung wird besonders hingewiesen:

1. Wahlplakate und Wahlstände innerhalb einer Zeit **von einem Monat unmittelbar vor dem Wahltag und bis eine Woche** danach bedürfen keiner Erlaubnis und sind gebührenfrei, wenn eine lichte Gehwegbreite von mindestens 1,50 m erhalten bleibt (§ 3 Nr. 6 Sondernutzungssatzung).
2. Die Werbung für politische Parteien, Organisationen, Wählervereinigungen, soweit sie mit Plakaten, Ständen oder ähnlichen sperrigen Anlagen **außerhalb dieses** Zeitraumes durchgeführt wird, bedarf dagegen der Genehmigung und ist gebührenpflichtig.

II. Folgende Auflagen werden erteilt:

1. Die Anzahl der angebrachten Plakate ist unter Angabe der Standorte bei der Stadtverwaltung Eilenburg, Fachbereich Bau und Stadtentwicklung, Marktplatz 1, 04838 Eilenburg, spätestens am Tag nach der Anbringung schriftlich anzuzeigen. Die nachträgliche Aufnahme, Änderung oder Ergänzung von Auflagen in Ansehung der Plakatanzahl und der Plakatstandorte bleibt vorbehalten (§ 36 Abs. 2 Nr. 5 Verwaltungsverfahrensgesetz).
2. Plakate dürfen nur auf Plakatträgern verklebt und nur innerhalb der Ortschaft an Lichtpunkten im öffentlichen Verkehrsraum angebracht werden.
3. Plakatträger können doppelseitig angebracht werden, jedoch nicht mehr als drei pro Lichtpunkt.
4. Plakatträger sind so anzubringen, dass sie den Witterungsbedingungen standhalten. Für jegliche Schäden, die durch die Plakatierung entstehen, haftet die jeweilige Partei/ Wählervereinigung. Vorhandene aktuelle Werbung darf nicht überklebt werden (Litfaßsäulen).
5. Unzulässig ist:
 - a) das Anbringen von Plakatträgern an bzw. in Verbindung mit Verkehrszeichen und Verkehrseinrichtungen (§ 33 Abs. 2 Straßenverkehrsordnung);

- b) das Anbringen von Plakatträgern im Lichtraumprofil von Fahrbahnen, der Abstand zum Fahrbahnrand muss mindestens 0,50 m betragen;
 - c) das Anbringen von Plakatträgern im Sichtdreieck von Kreuzungen, um und im Kreisverkehr und Straßeneinmündungen;
 - d) das Anbringen von Plakatträgern an Stadtmobiliar;
 - e) das Anbringen von Plakatträgern unter 2,50 m Höhe, wenn sich die Lichtmasten auf Geh- und/ oder Radwegen befinden;
 - f) das Anbringen von Plakatträgern außerhalb der geschlossenen Ortslage/Ortschaften (Begrenzung durch Ortstafeln);
 - g) das Aufstellen von Plakatträgern.
6. Wahlplakate sind spätestens eine Woche nach dem Wahltag zu entfernen. Plakatträger bzw. Plakate, die über diesen Zeitraum hinaus angebracht sind, stellen eine unerlaubte Sondernutzung dar und sind damit nach § 10 Punkt 2 der Sondernutzungssatzung gebührenpflichtig. Plakate, die eine Woche nach dem Wahltag noch nicht entfernt worden sind, wird die Stadt Eilenburg kostenpflichtig entfernen.
 7. Die max. Größe der Plakatträger beträgt DIN A 1.

III. Auf folgende Punkte wird zusätzlich hingewiesen:

1. Am Wahltag ist im unmittelbaren Umkreis der Wahllokale jegliche Wahlpropaganda gemäß § 17 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz, § 31 Abs. 1 Sächsisches Wahlgesetz, § 32 Abs. 1 Bundeswahlgesetz und § 4 Europawahlgesetz i.V. mit § 32 Abs. 1 Bundeswahlgesetz verboten.
2. Allgemeiner Hinweis: **Eine zusätzliche Großflächenwerbung auf städtischen Flächen oder öffentlichen Verkehrsflächen wird in der Großen Kreisstadt Eilenburg nicht genehmigt.** Die Werbung auf zugelassenen Plakatträgern, die angemietet werden können (vorhandene Großwerbetafeln, gewerbliche Litfaßsäulen), wird von dieser Allgemeinverfügung nicht erfasst. Sie bedarf in jedem Fall einer gesonderten Genehmigung der jeweiligen Firma. Bei der Errichtung von Plakatträgern auf Privatgrundstücken ist die Zustimmung des Grundstückseigentümers erforderlich.
3. Wahlwerbung, die ohne Genehmigung, die zulässige Größe und Anzahl der Plakate übersteigt und/oder außerhalb der erlaubnisfreien Zeit betrieben wird, stellt eine unerlaubte Sondernutzung dar und kann neben der Nachberechnung von Gebühren und der kostenpflichtigen Entfernung als Ordnungswidrigkeit geahndet werden.

Scheler
Oberbürgermeister

Einwohnerversammlung im Stadtteil Eilenburg Mitte

Sehr geehrte Einwohner,
ich gestatte mir, Sie recht herzlich zur Einwohnerversammlung im Stadtteil Mitte am **Donnerstag**, dem **25. April 2024** um **18.30 Uhr** in das **Bürgerhaus Eilenburg (Kleiner Saal)**, Franz-Mehring-Straße 23 einzuladen.

Scheler
Oberbürgermeister

Verschiedenes



Aktionstag HEP

Am 25. April 2024 findet ein bundesweiter Aktionstag unter dem Motto: „Heilerziehungspflege – viele Menschen, viele Möglichkeiten“ statt.

Engagierte Fachkräfte leisten täglich eine unschätzbare Arbeit, um Menschen mit Beeinträchtigung in Lebenssituationen zu begleiten, zu fördern und ihnen eine selbstbestimmte, gleichberechtigte Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu ermöglichen. Diese tägliche Arbeit wird durch Fachkräftemangel erheblich erschwert. Ein guter Weg, diesem Zustand etwas entgegenzuwirken, ist die Ausbildung an der Fachschule für Sozialwesen, Fachrichtung Heilerziehungspflege. Das Berufsbild ist vielfältig und die Bedeutung der Heilerziehungspflege in Zeiten von Inklusion und Assistenz enorm. Um die Öffentlichkeit über dieses Anliegen zu informieren, um Vorurteile abzubauen und um Interesse an der Ausbildung sowie dem Beruf Heilerziehungspfleger*in zu wecken, wird es am **25.4.2024 von 13 Uhr bis 16 Uhr** Informationsstände vom BSZ Eilenburg (Fachschule) sowie den Trägern Lebenshilfe e.V., AWO und Herrnhuter Diakonie auf dem **Marktplatz Eilenburg** geben.

Gemeinde Doberschütz



Ortschaftsrat Wöllnau

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Wöllnau

am Dienstag, dem 23.04.2024, um 19.30 Uhr

Tagungsort: Vereinszimmer der Gaststätte Wöllnau

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit

2. Fragen von Einwohnern
3. Information zu den Kommunalwahlen 2024
4. Information zum Stand des laufenden Haushaltsplanes
5. Sonstiges

gez. Pohlenz
Ortsvorsteher

Grünschnittannahme

Im Bauhof der Gemeinde Doberschütz (Gewerbegebiet Sprotta-Paschwitz, Gehrenstraße 2) erfolgt für Einwohner der Gemeinde Doberschütz an folgenden Tagen die kostenlose **Annahme von Grünverschnitt** (kein Holz oder Geäst):

Freitag, **12.04.2024** von 9.00 bis 16.00 Uhr

Samstag, **13.04.2024** von 9.00 bis 12.00 Uhr

Weitere Termine werden am 24./25.05.2024; 21./22.06.2024; 16./17.08.2024 13./14.09.2024; 11./12.10.2024 und am 22./23.11.2024 durchgeführt.

Hinweis: Eine Grünschnittannahme ist auch über das Entsorgungsgebiet Torgau (Abfallwirtschaft Toraguo-Schatz GmbH – ATO GmbH) möglich, in Mockrehna Am Alten Sportplatz

Termine unter: <https://www.ato-online.de/abfallarten/baum-heckenschnitt-laub-rasen>

Ortschaftsrat Mörtitz

Am Freitag, den 12.04.2024 lädt der Ortschaftsrat Mörtitz um 19.00 Uhr zum Ortschronikabend „Der große Brand

von Mörtitz“ recht herzlich ins Reiterstübchen Mörtitz ein.

Einladung

Am **Donnerstag, 25. April 2024** findet um **19:30 Uhr** im Versammlungsraum der Gemeinde Doberschütz, Breite Straße 17, 04838 Doberschütz, die **26. öffentliche Bauausschusssitzung** statt.

Tagesordnung

Druck- sache

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Bürgermeister, Bestätigung der Niederschrift vom 29.02.2024
2. Einwohnerfragestunde
3. Beratung und Beschlussfassung von Vorlagen
 - 3.1. Antrag auf Baugenehmigung; Bildungsstätte Schornsteinfegerhandwerk e.V. im OT Rote Jahne 032
 - 3.2. Antrag auf Baugenehmigung; M. und A. Sylvester im OT Sprotta-Siedlung 033

- 3.3. Antrag auf Baugenehmigung; Schwarzbachhof Stichel KG im OT Sprotta 034
- 3.4. Antrag auf Vorbescheid; Fuhrbetrieb Weigelt im OT Sprotta 035
- 3.5. Antrag auf Vorbescheid; Ruderclub Eilenburg e.V. im OT Sprotta-Siedlung 036
- 3.6. Kauf Teilfläche Flst. 5, Flur 1, Gem. Mörtitz 037
- 3.7. Flächentausch Gem. Mörtitz; Teilfläche Flst. 3, Flur 1 gegen Teilfläche Flst. 83/1, Flur 3 038
4. Sonstiges / Information

Die öffentlichen Beschlussvorlagen und ggf. Anlagen liegen während der Sitzung im Sitzungsraum zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

gez. Märtz
Bürgermeister

FFW Wöllnau & Kultur- u. Heimatverein Wöllnau

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wöllnau sowie der Kultur- und Heimatverein Wöllnau laden recht herzlich zum

12. Pokallauf im Löschangriff nach Wöllnau

ein.
Es wird in den Kategorien Jugend-, Frauen- und Männermannschaften gestartet.

Der Pokallauf beginnt am **1. Mai 2024** um 10:30 Uhr auf dem Wettkampfpfplatz in Wöllnau.

Der Pokallauf gilt gleichzeitig als 1. Wertungslauf für die Verbandsmeisterschaft des Kreisfeuerwehrverbandes Delitzsch e.V. für Frauen- und Männermannschaften.

Für Unterhaltung und das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt.



Mit kameradschaftlichen Grüßen

FF Wöllnau sowie
Kultur- und Heimatverein Wöllnau e.V.



Einladung

Am **Donnerstag, 18. April 2024** findet um **19:30 Uhr** im Versammlungsraum der Gemeinde Doberschütz, Breite Straße 17, 04838 Doberschütz, die **24. öffentliche Gemeinderatssitzung** statt.

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Bürgermeister, Bestätigung der Niederschrift vom 08.02.2024
2. Einwohnerfragestunde
3. Beratung und Beschlussfassung von Vorlagen
 - 3.1. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss Vorentwurf B-Plan „Sondergebiet Solarpark Mörtitz“ 012
 - 3.2. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss Vorentwurf 6. Änderung FNP zum B-Plan „Sondergebiet Solarpark Mörtitz“ 013
 - 3.3. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss Vorentwurf B-Plan „Photovoltaikanlage Doberschütz Süd“ 014
 - 3.4. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss Vorentwurf 7. Änderung FNP zum B-Plan „Photovoltaikanlage Doberschütz Süd“ 015
 - 3.5. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss Entwurf Ergänzungssatzung „An der Koppel“ OT Mölbitz 016
 - 3.6. Aufhebung Beschluss 46/2023 vom 06.07.2023 (Satzungsbeschluss B-Plan „Am Sonnenwinkel“ OT Sprotta-Siedlung) 017
 - 3.7. Billigungs- und Offenlegungsbeschluss 2. Entwurf B-Plan „Am Sonnenwinkel“ OT Sprotta-Siedlung 018
 - 3.8. Aufstellungsbeschluss B-Plan „Photovoltaikanlage Doberschütz Süd II“ 039
 - 3.9. Aufstellungsbeschluss zur 8. Änderung des FNP zum B-Plan „Photovoltaikanlage Doberschütz Süd II“ 040
 - 3.10. Aufstellungsbeschluss Ergänzungssatzung „Battauner Weg“ OT Sprotta 019
 - 3.11. Grundsatzbeschluss zur weiteren Verfahrensweise bei Anträgen zur Aufstellung von Flächenphotovoltaikanlagen 041
 - 3.12. Tauschvertrag Gemeinde./ Heinrich Nie-meier GmbH & Co.KG, Flurstücke der Gemarkungen Sprotta und Mörtitz (Radweg Sprotta-Eilenburg) 020

Druck-sache

- 3.13. Tauschvertrag einschl. Eintragung einer Dienstbarkeit zw. Gemeinde./ Hensel, Konrad, Flurstücke der Gemarkung Sprotta (Radweg Sprotta-Eilenburg) 021
 - 3.14. Beschluss zur Anlagenbildung u. Kostenspaltung für die Errichtung der Straßenbeleuchtung „Schießstandweg/Finkenweg“ OT Sprotta-Siedlung 022
 - 3.15. Beschluss zur Anlagenbildung u. Kostenspaltung für den grundhaften Gehwegausbau und der Errichtung der Straßenbeleuchtung „Röcknitzer Straße“ OT Mölbitz 023
 - 3.16. Beschluss zur Abschnittsbildung u. Kostenspaltung für den grundhaften Gehwegausbau „Battauner Hauptstraße, 1. Abschnitt“ OT Battaune 024
 - 3.17. Beschluss zum Lärmaktionsplan in Umsetzung der Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm 025
 - 3.18. Vergabe der Bauleistung „Wegebau Seitenstraße“ OT Mörtitz 026
 - 3.19. Beschluss zur Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Bauleistungen „Umbau u. Erweiterung Sanitär“ u. „Instandsetzung Fassade“ KITA Storchennest OT Sprotta 027
 - 3.20. Feststellung der Jahresrechnungen 2013 und 2014 028
 - 3.21. Beschluss zur außerplanmäßigen Ausgabe und Einnahme (Rückbau ehem. Lindencafé) 029
 - 3.22. Information zum aktuellen Sachstand Haushaltsplan 2024 030
 - 3.23. Festlegung eines Sitzungstermins des Gemeinderates zur Verpflichtung und Vereidigung des Bürgermeisters 031
4. Sonstiges/Informationen
- Die öffentlichen Beschlussvorlagen und ggf. Anlagen liegen während der Sitzung im Sitzungsraum zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

gez. Märtz
Bürgermeister



IMPRESSUM

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Eilenburg

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen für alle Haushalte kostenlos.

- Herausgeber: Große Kreisstadt Eilenburg, Telefon: 03423 652127, Fax: 03423 601612
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Oberbürgermeister der Stadt Eilenburg, Herr Scheler
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, www.wittich.de/agb/herzberg

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Stellenausschreibung

In der Gemeinde Jesewitz ist zum nächst möglichen Zeitpunkt eine Stelle als **ständige stellvertretende Leitung** mit anerkannter Ausbildung nach § 12 SächsKitaG i.V.m. § 2 SächsQualiVO für die bestehende Kindertagesstätte mit einer Kapazität von bis zu 300 Plätzen (Krippe nach Ablauf der Mutterschutzfrist, Kindergarten, Hort) zu besetzen.

Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, möglichst mit Erfahrungen in einer Leitungsfunktion.

Wir erwarten über die berufliche Qualifikation hinaus eine selbständige und präzise Arbeitsweise, Belastbarkeit, Führungskompetenz, Durchsetzungsvermögen und einen reflektierten kooperativen Führungsstil.

Für sie/ihn sollte in dieser Funktion ein sicheres Auftreten in der Kindertageseinrichtung sowie in der (Fach-) Öffentlichkeit und die pädagogische Fachkompetenz in allen Altersgruppen entsprechend der Betriebserlaubnis der Kindertagesstätte Selbstverständlichkeit sein. Ebenso wird als Anforderung gestellt, dass er/sie Kenntnisse des SächsKitaG, des Sächsischen Bildungsplanes und der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften für Kindereinrichtungen aufweist.

Darüber hinaus sollten Sie eine flexible Persönlichkeit und für innovative Veränderungen neugierig und offen sein. Sie verfügen über eine konzeptionelle Denk- und Arbeitsweise und ein überdurchschnittliches Engagement.

Ihre Aufgaben sind die Unterstützung der Leitung in Fragen der

1. Zusammenarbeit mit dem Träger
2. Planung und Durchführung der pädagogischen Arbeit
3. Führung der Mitarbeiter/innen
4. Betriebsführung
5. Zusammenarbeit mit den Eltern
6. Zusammenarbeit mit Grundschulen, Ausbildungsstätten, Behörden und Institutionen
7. Öffentlichkeitsarbeit und Marketing
8. Qualitätsmanagement

Die Arbeitszeit beträgt 39 h/Woche. Die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit ist Bedingung.

Die ständige stellvertretende Leitung umfasst keine volle Stelle, so dass die Bereitschaft zur Gruppenarbeit vorhanden sein muss.

Die Vergütung erfolgt gemäß TVöD.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von Schwerbehinderten bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet.

Nähere Angaben zu den Einrichtungen der Gemeinde Jesewitz finden Sie unter <http://www.jesewitz.de>

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 25.04.2024 an den

Verwaltungsverband Eilenburg-West

Gemeinde Jesewitz

Personalverwaltung

Torgauer Straße 38

04838 Eilenburg

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Bewerbungsunterlagen nur zurückgesandt werden können, wenn den Bewerbungsunterlagen ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Ansonsten werden die Unterlagen datenschutzrechtlich nach Ablauf eines halben Jahres vernichtet.

Hinweis:

Mit der Einsendung der Bewerbungsdaten stimmt der Bewerber einer dem Zweck der Erhebung der Daten (Art. 5, 6 DSGVO) zur erfolgenden Datenverarbeitung zu. Mit Wegfall des Sachgrundes, jedoch spätestens nach Ablauf eines halben Jahres, werden die Daten gelöscht.

Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf der Homepage des Verwaltungsverbandes Eilenburg-West.

Tauchnitz

Bürgermeister

Haushaltssatzung Gemeinde Jesewitz für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Gemeinderat in der Sitzung am 07.03.2024 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im **Ergebnishaushalt** mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	6.952.857,00 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	8.816.428,00 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-1.863.571,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	1.900.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	176.000,00 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	1.724.000,00 EUR
- Gesamtergebnis auf	-139.571,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf	140.000,00 EUR

- Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gem. § 72 Abs. 3 Satz 3 SächsGemO auf 0,00 EUR
- **veranschlagtes Gesamtergebnis auf 429,00 EUR**

im **Finanzhaushalt** mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 5.986.846,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 7.186.428,00 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf -1.199.582,00 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 3.808.497,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 4.173.103,00 EUR
- **Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -364.606,00 EUR**
- **Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -1.564.188,00 EUR**
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 1.000.000,00 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 389.965,00 EUR
- **Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 610.035,00 EUR**
- **Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf -954.153,00 EUR**

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 1.000.000,00 EUR festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000,00 EUR festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 310,00 v.H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 435,00 v.H.
für die Gewerbesteuer auf 400,00 v.H.

§ 6

Die Höhe der Umlage an den Verwaltungsverband Eilenburg-West beläuft sich gemäß Bescheid vom 19.12.2023 auf 723.300,00 EUR

Ergänzend zu den gesetzlichen Regelungen werden folgende Deckungsvermerke festgesetzt:

Gegenseitige Deckungsfähigkeit aller Personalaufwendungen.

Einseitige Deckungsfähigkeit für die Gewerbesteuerumlage und die Kreisumlage aus Mehrerträgen der Gewerbesteuer und Einkommenssteuer.

Gegenseitige Deckungsfähigkeit innerhalb der Budgets 301 und 302, betraglich begrenzt auf die Höhe des geplanten Eigenmittelanteils der Gemeinde.

Gegenseitige Deckungsfähigkeit aller Abschreibungen.

Gegenseitige Deckungsfähigkeit aller Aufwendungen für die Unterhaltung von Grundstücken und baulichen Anlagen.

Die Gemeinde Jesewitz verzichtet für das Haushaltsjahr 2024 auf die Erstellung eines Gesamtabchlusses.

Gemeinde Jesewitz, den 02.04.2024


Tauchnitz
Bürgermeister



Bekanntmachung über die Auslegung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2024

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 der Gemeinde Jesewitz liegt gemäß § 76 Abs. 3 SächsGemO in der Zeit vom 15.04.2024 bis 19.04.2024 während der Dienstzeiten im Fachbereich Finanzen des Verwaltungsverbandes Eilenburg-West, Torgauer Straße 38, 04838 Eilenburg zur kostenlosen Einsicht durch jedermann aus. Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung zur Einsichtnahme unter 03423 662298.

Beschluss über die förmliche Beteiligung der 2. Änderung des Bebauungsplans „Gallen-Süd“ im OT Gallen gemäß § 13 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Jesewitz hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.03.2024 den Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt. Parallel wird die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange und der benachbarten Gemeinden durchgeführt.

Der Geltungsbereich der 2. Änderung umfasst den gesamten Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplans und befindet sich auf dem Gebiet der Gemeinde Jesewitz im Ortsteil Gallen, südlich der Ortslage und westlich der Kreisstraße K 7423. Er umfasst die Flurstücke 12/34, 12/35, 12/37, 12/38, 12/39, 12/43, 12/44, 12/45, 12/46, 12/47, 12/48, 12/49, 12/50, 12/51, 12/52, 12/53, 12/54, 12/55, 12/56, 12/57, 12/58, 12/59, 12/60, 12/61, 12/62, 12/67, 12/68, 12/69, 12/70, 12/71, 12/72, 12/73, 12/74, 12/75, 12/76, 12/77, 12/78, 12/79 und 12/80 in der Flur 3 der Gemarkung Gallen und auf einer Größe von ca. 1,4 Hektar. Er ist auf der beigegeführten Abbildung dargestellt.

Der Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplans und die rechtskräftige Planfassung sowie die 1. Änderung des Bebauungsplans werden nach der ortsüblichen Bekanntmachung der Beteiligung in der Zeit vom

15.04.2024 bis einschließlich 17.05.2024

Im Internet auf folgenden Seiten veröffentlicht:

<https://www.eilenburg-west.de/texte/seite.php?id=177135> und

<https://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html>

sowie im zentralen Landesportal unter www.bauleitplanung.sachsen.de

Zusätzlich werden die o.g. Unterlagen während der Veröffentlichungsfrist zu den nachfolgenden Zeiten in den Räumlichkeiten des Verwaltungsverbands Eilenburg-West, Torgauer Straße 38, 04838 Eilenburg ausgelegt.

Montag 09:00 bis 12:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 17:30 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 15:00 Uhr

Freitag geschlossen

Außerhalb der genannten Zeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

Stellungnahmen können während der Beteiligungsfrist abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können. Die Abgabe von Stellungnahmen soll

elektronisch per E-Mail an

info@vv-eilenburg-west.de oder an

beteiligung@bk-landschaftsarchitekten.de erfolgen, bei Bedarf können Stellungnahmen auch auf anderem Weg abgegeben werden.

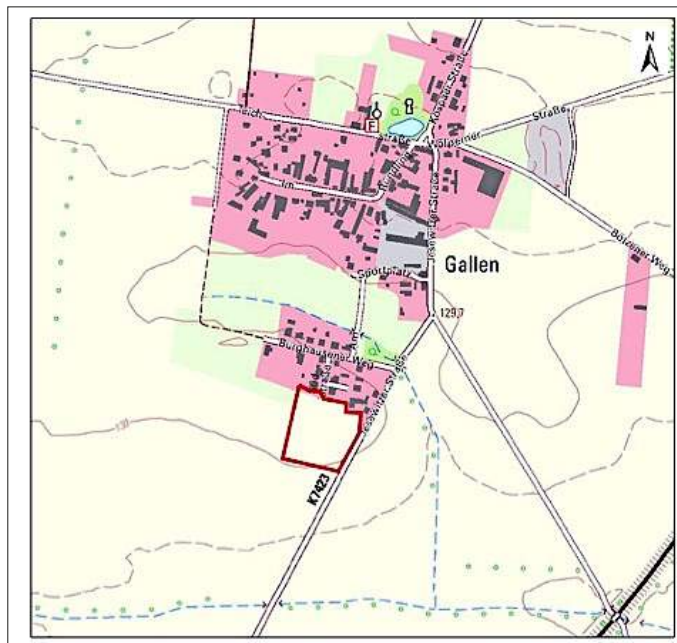
Für Rückfragen steht neben dem Verwaltungsverband die mit der Planung beauftragte Büro Knoblich GmbH Landschaftsarchitekten, Heinrich-Heine-Straße 13, 15537 Erkner, Telefon (033 62) 8 83 61-0, E-Mail beteiligung@bk-landschaftsarchitekten.de zur Verfügung.

Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Jesewitz, 19.03.2024

Tauchnitz
Bürgermeister



Räumlicher Geltungsbereich
(Auszug aus RAPIS, 08/2023)



Danke schön

Wir möchten uns bei allen Sponsoren und Mitwirkenden sowie Vereinsmitgliedern für die Gestaltung der Frauentagsfeier am 09.03.2024 recht herzlich bedanken.

Ohne euch hätte die Feier nicht stattfinden können.

Vielen Dank

Der Vorstand des SV Liemehna 1992



Gemeinde Zschepplin



Bekanntmachung über die Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung 2024

Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 der Gemeinde Zschepplin liegt gemäß § 76 Abs. 1 SächsGemO in der Zeit vom 15.04.2024 bis 23.04.2024 während der Dienstzeiten im Fachbereich Finanzen des Verwaltungsverbandes Eilenburg-West, Torgauer Straße 38, 04838 Eilenburg öffentlich aus.

Einwohner und Abgabepflichtige haben für die Dauer von 14 Arbeitstagen (vom 15.04.2024 bis einschließlich

03.05.2024) die Möglichkeit, Einwendungen zu erheben. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.05.2024.

Zur Einsichtnahme außerhalb der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes wird um vorherige telefonische Terminabstimmung unter 03423 662298 gebeten.

Jagdgenossenschaft Naundorf

In der Versammlung der Jagdgenossenschaft wurde beschlossen, eine Busfahrt für die Mitglieder der Jagdgenossenschaft durchzuführen. Die Tagesfahrt findet am 19.09.2024 statt.

„Auf Krabats Spuren durchs Sorbenland“

- ganztägige Gästeführung auf Krabats Spuren mit Abstecher Rabitz-Rosenthal, Wittichenau, Schwarzkollm
- Führung durch die Milchwelt mit Käse- und Milchverkostung,
- Mittagsimbiss mit Kartoffeln und Quark ...

- Führung im Erlebnishof Krabatmühle mit Besichtigung Schwarze Mühle,
 - Kaffeegedeck mit 1 Pott Kaffee + 1 Buttermilchplinsen
- Mitglieder der Jagdgenossenschaft, die Interesse haben an der Tagesfahrt teilzunehmen, melden sich bitte bis spätestens 19.04.2024 bei Familie Reichert in Naundorf oder Familie Jäger in Steubeln.

Der selbst zu tragende Eigenanteil des Reisepreises in Höhe von 60 Euro pro Person ist bei der Anmeldung zu entrichten.

Der Jagdvorstand Naundorf

Ortschaft Krippehna

Einladung zum Frühjahrsputz

Sehr geehrte Bürger von Krippehna, auch in diesem Jahr findet wieder unser traditioneller Frühjahrsputz statt.

Wann: 20.04.2024 um 9.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus in Krippehna

Hilf auch du mit und bring dir gern Hacke, Schaufel und Besen mit.

Für einen kleinen Imbiss und Getränke wird gesorgt. Der Ortschaftsrat Krippehna freut sich über jede helfende Hand!

Save-the-Date!

Der Dorfgemeinschaftsverein „**Miteinander-Füreinander Naundorf**“ führt am **21.04.2024** in der Zeit von **10:00 Uhr** bis **12:00 Uhr** den **1. Clean up Day** in Naundorf durch. Alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner können sich gern beteiligen und uns beim Frühjahrsputz unterstützen. Wir treffen uns dazu am Kriegerdenkmal. Ziel ist, Müll von Wegen, Plätzen und Rasenflächen zu entfernen. Utensilien können gern mitgebracht werden, Müllsäcke und Handschuhe sind aber auch vorhanden.

Gleichzeitig möchten wir uns an diesem Tag als neuer Verein vorstellen, beantworten alle Fragen, nehmen gern Vorschläge für Projekte auf und freuen uns über neue Mitglieder. Für alle fleißigen Helferinnen und Helfer gibt es anschließend einen kleinen Imbiss. Fragen und Teilnahmemeldungen bitte gern an Christine Treppte oder Nancy Roßa.

Macht mit! Wir freuen uns auf Euch!

Haben große Windkraftanlagen Auswirkungen auf unsere Gesundheit und Umwelt?

Wir laden hiermit alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Zschepplin zum **Informationsabend am Freitag, den 19.04.2024 um 18.30 Uhr** in den Saal in Naundorf ein.

Dazu haben wir die **Referentin, Frau Dr. med. Bellut-Staack**, Wissenschaftl. Beirat, Fachärztin für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin mit dem Schwerpunkt Stressmedizin und Mikrozirkulation eingeladen.

Im Anschluss findet eine offene Diskussionsrunde statt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme Ihrerseits!

Die Initiatoren der Initiative Gegenwind



SACHSEN ERNEUERBAR

Windenergie - Auswirkungen von Infraschall

Im Zusammenhang mit Windenergieanlagen wird häufig über die gesundheitlichen Auswirkungen von Infraschall diskutiert. Doch was ist Infraschall und wann kann er für Menschen gefährlich sein?

Infraschall sind tiefe Töne, die wir Menschen nicht hören können. Sie liegen unter einer Frequenz von 20 Hertz. Diese Töne entstehen natürlicherweise durch Wind und Gewitter, kommen aber auch aus technischen Anlagen. Beispielhafte Erzeuger sind Kühlschränke, Kraftfahrzeuge, Pumpen oder Windenergieanlagen. Infraschall kann nur gesundheitliche Auswirkungen haben, wenn der Schalldruckpegel deutlich über der menschlichen Wahrnehmbarkeit liegt. Verschiedene Messungen haben gezeigt, dass bei Windenergieanlagen diese Schwelle nicht erreicht wird. Auch ein Zusammenhang zwischen gesundheitlichen Symptomen (z.B. Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Druckempfindungen im Ohr, Schwindel, Kopfschmerzen) und Windenergieanlagen konnte von verschiedenen Studien, z.B. vom Umweltbundesamt (2020), nicht festgestellt werden.



Bei Bedarf kann die Studienlage auf Nachfrage bei der SAENA zur Verfügung gestellt werden.

saena
Sächsische
Energieagentur GmbH



Der schnelle Service

Bestattungsinstitut Andrea Steinbach GmbH

Breite Str. 31 · 04838 Eilenburg · Puschkinstr. 21
Bereitschaftsdienst Tag & Nacht **Tel. 03423/60 24 73**

Hausmeisterdienste Karsten Böge

**Haushalt-, Garten-, Treppenhaus
Sie suchen meine Nummer raus.**

Dübener Landstr. 35 **☎ 0 34 23 / 60 57 76**
04838 Mörtitz **Funk-Tel.: 01 71/1 13 74 96**

Glaserei Paul Sonntag e. H.

Inh. Thomas Sonntag **HOLZ und GLAS**
traditionelles Handwerk mit neuen Möglichkeiten
Gustav-Adolf-Straße 23
04849 Bad Dübener
Tel. 03 42 43 / 2 27 69
Fax 03 42 43 / 7 19 94
www.glaserei-sonntag.de · Funk 0 160 / 97 97 39 12

In der Stunde des Abschieds sind wir an Ihrer Seite.

Bestattungshaus Jentsch

Breite Straße 7 · 04838 Eilenburg
TAG & NACHT ☎ 0 34 23 / 75 34 40

TAXI

· Partner aller Krankenkassen
· Rollstuhlbeförderung

Karola Blum
Breite Straße 7
04838 Eilenburg

BLUM **603100**
(03423)

Wir suchen Immobilien



**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir bewerten Ihre Immobilie kostenfrei.
Postbank Immobilien Rufen Sie an!**

Leipziger Straße 66 · 04838 Eilenburg
Herr Volker Lachmund
Handy: 01 78 6381451
volker.lachmund@postbank.de
immobilien.postbank.de/nordsachsen

Unsere Erfahrungen – Ihr Zuhause



Isolieren Sie die Zahlen!

						7		
4		2				8		5 6
			3 6			9 2		
2			7 4					
7 4							9 1	
				2 9				3
	7 9			5 6				
1 8			4			3		7
			4					



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43/96 62 - 0
Fax 0 74 43/96 62 60

**Frühling im Schwarzwald:
Inne halten - Abstand gewinnen -
zur Ruhe kommen
würzig klare Schwarzwaldluft
schnuppern...**

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension,
davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten
und 1 x festliches 6-Gang-Menü,
Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!



Ich bin für Sie da...

Ines Wienick

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 4144032

Fax: 03535 489-240

ines.wienick@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Der schnelle Service

BRENNSTOFFHANDEL

Wir sorgen für Wärme
Heizöl

Romeo Koch
seit 1892



Paradeplatz 1 · 04849 Bad Dübau

Tel. 03 42 43 / 2 24 24

- **Rund-um-Service Ihrer Wohnung**
- **Haushaltsauflösungen** • **Entrümpelungen**
- **Entfernen von Tapeten und Belägen**
- **Malerarbeiten** • **Endreinigung**
- **Wohnungsabnahme mit Eigentümer**

**Keller bis Boden besenrein
auch Sperrmülltransporte**

Kostenlose
Angebote!

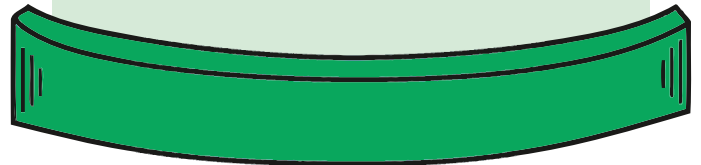
BIG-BOSS

Anruf
genügt!

Bürozeit Mo - Fr 14 - 16 Uhr

Mühlstraße 1 · Eilenburg

Tel. 034 23 / 70 31 58 · Funk 01 71 / 8 28 36 72



DEIN ORT HAT EINE APP

Jetzt
kostenfrei
in Deinem
Store!

Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.



Entdecke jetzt auch Deinen Ort!



www.meinort.app



FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung
zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier	
10 Stück	18,35 €
25 Stück	28,45 €
50 Stück	47,83 €
100 Stück	55,66 €
250 Stück	58,33 €
500 Stück	91,52 €

Flyer DIN A6	
beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
100 Stück	16,08 €
500 Stück	16,61 €
1.000 Stück	20,33 €
2.500 Stück	31,09 €
5.000 Stück	43,48 €
7.500 Stück	58,85 €

Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm		
eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen		
1 Stück	56,31 €	bei 5 Stück 46,45 €/Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.



LW-FLYERDRUCK.DE

info@lw-flyerdruck.de



Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim



09191 72 32 88

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir qualifizierte Mitarbeiter (m/w/d) für:

■ Verkauf (m/w/d)

■ Umbruch (m/w/d)

■ Redaktion – Online (m/w/d)



Komm
in unser
Team

Aufgabenschwerpunkte Verkauf

- ✓ Verkauf von Anzeigen und Medialeistungen
- ✓ Verkauf crossmedialer Produkte
- ✓ Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Neukundenakquise
- ✓ Beratung telefonisch oder vor Ort
- ✓ Angebotserstellung per E-Mail

Ihre Stärken

- ✓ flexibel, kommunikationsstark, ein Verkaufstalant
- ✓ hungrig nach Erfolg
- ✓ Auch als Quereinsteiger aus dem kaufmännischen Bereich können Sie sich bewerben.

Wir bieten

- ✓ selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- ✓ interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ✓ Einarbeitung sowie Schulungen bei Bedarf
- ✓ technische Ausstattung von Arbeitsmitteln

Für alle Stellen suchen wir Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit!

Aufgabenschwerpunkte Umbruch

- ✓ Layout von Text- und Anzeigenseiten
- ✓ Aufbereitung der Daten für den Druck

Aufgabenschwerpunkte Redaktion – Online

- ✓ Texterfassung in der browserbasierten Anwendung
- ✓ Aufbereitung dieser für die Weiterverarbeitung
- ✓ App-Support im Backend der App
- ✓ Kunden-Support: Ersts Schulungen und Hilfestellung bei Anwendungsproblemen

Ihre Stärken

- ✓ solide Computerkenntnisse
- ✓ freundliche Umgangsformen am Telefon
- ✓ idealerweise Berufserfahrung in der Medienbranche
- ✓ geübtes Auge für Rechtschreibung und Gestaltung
- ✓ teamfähig, flexibel einsetzbar und lernfähig
- ✓ gute kommunikative Kompetenzen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: **bewerbung@wittich-herzberg.de**

Stichwort „Bewerbung Verkauf“

Stichwort „Bewerbung Umbruch“

Stichwort „Bewerbung Redaktion – Online“

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)

www.wittich.de



Eine Veröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG

Fuerteventura-Traumreise 2025



mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen

* ALL-INCLUSIVE *

p. P. ab

999 €

z.B. 28. 4. - 5.5. 2025
ab/bis Frankfurt
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW25

Das **R2 RIO CALMA HOTEL & SPA** liegt im Herzen der **Costa Calma**. Das Hotel, eingebettet in eine tropische Gartenanlage mit zwei Pools liegt auf einer Anhöhe direkt am Wasser des atlantischen Ozeans. Der Höhepunkt Ihrer Reise ist die „**NACHT DES DEUTSCHEN SCHLAGERS 2025**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers.

condor

**R2
HOTELS**

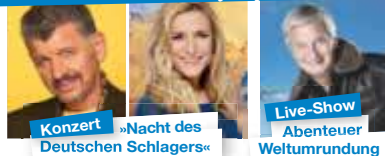
Weitere Infos unter:

www.schlager-kanaren.de



50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«

Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!

Semino Rossi, Olaf Henning, Stefanie Hertel, Nicole, Peter Orloff, Claudia Jung, Bernie Paul und Graham Bonney

Buchungsmöglichkeiten:

28.4. – 5.5. (8-tägig, 7 Nächte) ab 999 € p. P.
26.4. – 6.5. (11-tägig, 10 Nä.) ab 1.249 € p. P.
28.4. – 12.5. (15-tägig, 14 Nä.) ab 1.598 € p. P.
Flüge auch ab Leipzig und München (+ 40 €) buchbar

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Fuerteventura in der Economy Class
- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen
- Übernachtung (7, 10 oder 14 Nächte) im 4* R2 Rio Calma Hotel & Spa (Einzelzimmer gegen Aufpreis buchbar)
- All Inclusive Verpflegung
- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- »Nacht des Deutschen Schlagers 2025«
- »Disco Pool-Party«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)

E-Mail: reisen@prime-promotion.de

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548



Niederlausitz 🌳🌳🌳🌳 Ferien Hotel Spree-Neiße in Neuhausen/Spree



Ihr Hotel befindet sich im schönen Ortsteil Roggosen, nahe der malerischen Naturszenerie des Waldrandes. Es verfügt u.a. über zwei Restaurants, Bar, Terrasse, Spielplatz, Freizeit-hütte und Aufzug. Im Wellnessbereich mit Hallenbad und vier verschiedenen Saunen wird Erholung großgeschrieben.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen ✓ **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Saunen
- ✓ Nutzung der Reizeithütte mit Billard, Tischtennis, Kicker, Darts und Kletterturm ✓ WLAN

Termine & Preise in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise	SO-MI, FR	SO-DI, DO+FR	SO, DI-FR
	Nächte	2	3	5
24.11. - 20.12.24		119	169	259
03.11. - 23.11.24		129	199	289
08.04. - 02.11.24		169	239	349

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag.
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

**3 Tage
Halbpension Plus**

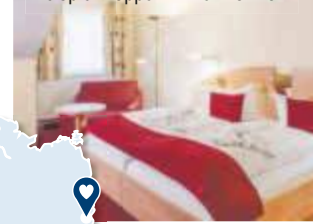
ab € **119,-** p.P.

Reise-Code: waro

Schlosspark Branitz



Beispiel Doppelzimmer Komfort



Fichtelgebirge 🌲🌲🌲 WAGNERS Hotel Schönblick in Fichtelberg



Ihr Hotel erwartet Sie im schönen Fichtelgebirge, ca. 1 km vom Ortskern entfernt, mit einem Restaurant, einer Bar, einer Terrasse, Garten, Aufzug sowie einem Wellnessbereich mit einem Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad, Kneippbecken im Garten, Infrarotkabine und Fitnessraum.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ **Halbpension**
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna, Bio-Sauna, Dampfbad und Kneippbecken im Hotelgarten
- ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	2	3	5	7
01.11. - 20.12.24		129	189	299	399
08.04. - 30.06.24, 20.10. - 31.10.24		139	199	309	419
01.07. - 19.10.24		149	209	339	469

Preise ggf. zzgl. Terminzuschlag. **Einzelzimmerzuschlag:** 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

**3 Tage
Halbpension**

ab € **129,-** p.P.

Reise-Code: wags

Fichtelsee



Beispiel Doppelzimmer



Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Beratung & Buchung

0261- 29 35 19 618

Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr

Bequem online buchen

www.reisenaktuell.com

Blanco-Highlights zum halben Preis

VINOS

Das Beste aus Spanien

ÜBER
50 %
KENNENLERN-
RABATT

STATT ~~64,65 €~~
29,99 €*

GOLD
Berl. Wein
Trophy

GOLD
Mundus
Vini

GOLD
Berl. Wein
Trophy



SCHOTT
ZWIESEL

Inklusive
**GLÄSER
SET**

VERSANDKOSTENFREI* BESTELLEN: vinos.de/weingenuss



Bester Fachhändler
Spanien 2023



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot

ZUM PAKET



*Gratisversand gilt beim Vinos-Erstkauf, ansonsten kommen 2,99 € Versand je Bestellung hinzu. Angebot enthält 6 Weine aus Spanien und Portugal à 0,75l/Fl. und 2 Gläser von Schott Zwiesel. Sollte ein Wein ausverkauft sein, wird automatisch der Folgejahrgang oder ein mind. gleich-/höherwertiger Wein beigelegt. Aktueller Paketinhalt unter vinos.de/weingenuss. Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Es gelten unsere AGB. Grundpreis pro Liter: 6,66 €. Preise verstehen sich inkl. MwSt. Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, 030 330 855 05 (Mo-Fr 9:00-17:30 Uhr). **Vorteilsnummer: 38251**



Glattvlies tapeten:

Anzeige

Möglichkeit zu individuellen Ideen

Wenn es bei unserer Entscheidung um die Neugestaltung des Wohnraums geht, spielt vor allem auch der Aufwand eine wichtige Rolle. Nicht selten verwerfen wir eine Idee mit der Begründung: „Das ist mir zu viel Arbeit!“ Mit Blick auf eine glatte Wandgestaltung stehen wir z. B. vor der Frage: Tapete oder lieber „nackter“ Putz? Während die Verarbeitung von Putz mit sehr viel Schmutz und hoher Anstrengung verbunden ist, punkten Glattvlies tapeten mit unkomplizierter und sauberer Handhabung: Einfach den Kleister auf die glatte Wand auftragen und die zugeschnittene Tapete in das Kleisterbett drücken. Mit einer detaillierten Anleitung zur Wandklebetechnik gelingt dies auch Laien problemlos. Darüber hinaus ist Tapete unempfindlicher und robuster als Putz. Während auf Letzterem Macken schneller sichtbar sind, gilt Tapete nicht nur als stoßfest, sondern auch rissüberbrückend. Gerade in

Neubauten gibt es oft unschöne Setzrisse; diese werden Dank des Wandbelags quasi unsichtbar. Neben den vielen praktischen Vorteilen punkten auch die gestalterischen: Glattvlies tapeten bieten die Möglichkeit, individuelle Ideen voll auszuleben. So können Kreativtechniken problemlos aufgebracht und alle Farb wünsche nach Herzenslust umgesetzt werden. Und wenn sich der Geschmack einmal ändert, ist die Tapete ruck, zuck entfernt - das spart viel Zeit, Geld und Arbeit. Auch ein mehrfaches Überstreichen ist möglich. Ganz gleich, wie viele Schichten Farben es gibt: Wird die Tapete entfernt, ist der ursprüngliche Zustand der Wand wiederhergestellt - anders bei Putz. Die Farbschichten lassen sich nur mit großem Aufwand, viel Dreck und maschineller Bearbeitung entfernen.

HCL



Foto: HLC/Erfurt Tapeten

Eine besondere Note

Anzeige

Das Badezimmer spielt eine Hauptrolle in unserem Leben. Maßgebend in Sachen Wohlfühllevel ist die entsprechende Einrichtung. Durch luxuriöse Armaturen, exklusives Zubehör und edle Standelemente wird diese wunderbar abgerundet. Genau richtig sind Stilliebhaber dafür bei hochwertigen Programmen: Hersteller von außergewöhnlichen Armaturen, Badewannen, Waschbecken und Zusatzartikeln erfüllen Gestaltungswünsche, die alles sind, nur nicht gewöhnlich. So auch eine neue Kollektion, die aus einer Zusammenarbeit von zwei traditionsreichen Manufakturen entstanden ist. Diese kreierten eine exklusive Badezimmer-Accessoires-Kollektion aus echtem Limoges-Porzellan. Verschiedene Standelemente - vom Zahnputzbecher bis hin zur Tuchbox - sind in Weiß und Gold erhältlich und bringen dem privaten Wellness-Tempel einen exquisiten Touch. Das gilt genauso für edle Armaturen, in denen ebenfalls Porzellan aus Limoges verwendet wird.

HLC/Nevobad

MAURERBETRIEB BÖHME



- Fassadenverkleidung
- Putz- und Maurerarbeiten
- Um- und Ausbau
- Abwasserumschluss

04838 Wölpert
Zum Dorfplatz 15

Tel. 03423/658816
Tel. 03423/600856
Fax 03423/658944
Funk 0177/9277148

MaurerbetriebBoehme@web.de

seit
1979

Wir feuern richtig

WÄRME SCHOLZ

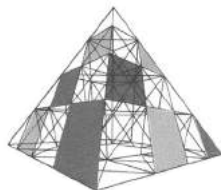
Kamine · Kachelöfen · Backöfen
Grundöfen · Schornsteine · Fliesenarbeiten
Natursteinarbeiten · Einbau von Feinstaubfiltern

Ofenbau- und Fliesenlegermeister
Reinhard Scholz

04509 Delitzsch · Leipziger Str. 19
Tel.: (034202) 511 69 · Fax: (034202) 510 34
Funk: (0173) 39092 88 · ofen-scholli@web.de

MoJé Bau Werte erhalten

Neu-, Um-, Ausbau
Fassadenarbeiten
Tiefbau-, Pflasterarbeiten
Besichtungsarbeiten
Abrissarbeiten
Containertransporte



Heiko Kissmann
Maurer- und Betonbaumeister
heiko.kissmann@online.de

Gutshof 5 · 04838 Eilenburg OT Kospa · 0171/1975560 · 03423/603337



Raumdesign Jentsch GmbH
Wellauner Straße 5
04838 Zschepplin/OT Glaucha

Tel. 034243 / 24960

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Gardinen und Dekorationen · Gardinenreinigungsservice



- Sonnen- & Insektenschutz
- Bodenbeläge
- Tapeten und Farben
- Polsterarbeiten
- Tuchspanndecken
- Markisen & Sonnensegel
- Digitale Raumplanung
- 24/7 Online Einkäufen

www.raumdesign-jentsch.de · mail@raumdesign-jentsch.de



Geißler Reisen

Ihre Traumreisen

Reisebüro Eilenburg
Rinckartstr. 8 · 04838 Eilenburg
03423 606 606 · info@geissler-reisen.de

Reisebüro Wurzen
Albert-Kunz-Str. 4 · 04808 Wurzen
03425 853 985 · wurzen@geissler-reisen.de

Reisebüro Leipzig
Ranstädter Steinweg 14 · 04109 Leipzig
0341 983 94 72 · leipzig@geissler-reisen.de

Unsere beliebten Tagesfahrten



- Landesgartenschau Bad Dürrenberg verschiedene Termine** 59,90 €
- SA. 25.05. Genuss & Wein**
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, inkl. 90 min Führung, Eintritt
- DI. 16.07. Salzkristall & Blütenzauber**
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, inkl. 90 min Führung, Eintritt
- DI. 20.08. Von der Sole zum Salz**
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, inkl. 90 min Führung, Eintritt
- SO. 15.09. Brunnenfest**
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, inkl. 90 min Führung, Eintritt
- SA. 11.05. Willkommen bei Karl's in Döbeln** 29,90 €
Busfahrt nach Döbeln zu Karl's Erlebnishof, Aufenthalt (8:00 - 16:30 Uhr)
- SA. 29.06. Sommer bei Karl's in Döbeln** 29,90 €
Busfahrt nach Döbeln zu Karl's Erlebnishof, Aufenthalt (8:00 - 16:30 Uhr)
- Di. 23.04. MDR Studio Tour** 59,90 €
MDR Studio Tour mit Führung, Mittagessen (10:00 - 16:00 Uhr)
- Di. 23.04. Großes Spargelessen auf dem Schwartenberg** 74,90 €
Spargelbergbaude, leckeres Spargelessen, buntes Unterhaltungsprogramm, Kaffeegedeck (8:00 - 20:00 Uhr)
- Mi. 01.05. Feiertag mit der Preßnitztalbahn** 79,90 €
Mittagessen in einem netten Gasthaus, Fahrt mit „Sachsens schönster Museumsbahn“, „Frohnauser Hammer“ Kaffeegedeck (8:30 - 20:00 Uhr)

- DI. 07.05. Flughafentour Halle/Leipzig** 54,90 €
Busreise nach Leipzig, 2-stündige Airport Tour mit Bus, Kaffeegedeck (11:00 - 18:00 Uhr)
- DO. 09.05. Muttertagsschiffahrt in die Böhmisches Schweiz** 76,90 €
Königstein, Schiffahrt nach Hrensko und zurück, Mittagessen an Bord (8:00 - 19:00 Uhr)
- FR. 10.05. Brückentag im Goldenen Prag** 39,90 €
Ein Tag zum Bummeln, Einkaufen und Kultur (6:00 - 19:00 Uhr)
- FR. 10.05. Toskana Therme Bad Sulza** 56,90 €
Körperwarmes Thermalsolewasser, Saunawelt, Eintritt für 4 Stunden Aufenthalt (7:00 - 16:30 Uhr)
- SA. 18.05. Pfingstschiffahrt in die Böhmisches Schweiz** 76,90 €
Königstein, Schiffahrt nach Hrensko und zurück, Mittagessen an Bord (8:00 - 19:00 Uhr)
- SO. 19.05. Pfingstsonntag Saale-Weinmeile** 38,90 €
Fahrt nach Schulpforte, „Saale Weinmeile“, 4 km Wanderwegstrecke unterhalb der Weinberge zum Weindorf Roßbach, ca. 15 Weingüter und Winzer (8:30 - 20:00 Uhr)
- DO. 23.05. Rhododendronblüte im Findlingspark Nochten** 64,90 €
Findlingspark Nochten, Mittagessen, Parkführung (8:30 - 19:00 Uhr)

Preise zzgl. 3,00 € Ksz. Nutzen Sie unsere günstigen Transfermöglichkeiten!
Rinckartstraße 8 · 04838 Eilenburg · Telefon: 03423 606606 · www.geissler-reisen.de

Zahnarztpraxis Dr. med. Birgit Muche

Wir nehmen gerne neue Patienten bei uns auf.

Ausreichend Parkplätze vorhanden

Tel.: 034298 - 61251

Zahnarztpraxis Dr. Muche
info@dr-muche.de · www.dr-muche.de
Graßdorfer Straße 6a · 04425 Taucha

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM!

EILENBURG

Voll- oder Teilzeitbeschäftigung für Gastronomie / Casino

Schriftlich oder telefonisch an:

Joker 66
Betreibergesellschaft mbH
Am Alten Celluloidwerk 10
04838 Eilenburg
Telefon 015771350000



Gifffrei Gärtnern tut gut...

...Ihnen und der Natur.

Weitere Infos unter
www.NABU.de/gifffrei

Finden Sie den passenden Job im Stellenmarkt!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Yoga in Eilenburg

Für Einsteiger und Fortgeschrittene

HATHA Yoga - VINYASA Yoga - Rücken yoga - Entspannung
Kinderyoga im Alter von 7 - 11 Jahren

Weitere Infos unter **Tel.: 01633911608**

Wir freuen uns auf Dich.



steuerberaterin charn Angelika

"Keine Nerven für die Steuererklärung? Kopfschmerzen, wenn Sie an das Finanzamt denken?"

Wir beraten Sie individuell und bedarfsorientiert.
Vereinbaren Sie einfach einen Termin.



Steuerberaterin Angelika Scharn
Am Anger 2 * 04849 Bad Dübau

Tel.: 03 42 43/24 306 * Fax: 03 42 43/51 364
www.steuerberaterinangelikascharn.de



Landesgartenschau Bad Dürrenberg

verschiedene Termine
SA. 25.05. Genuß & Wein
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, Eintritt
DI. 16.07. Salzkristall & Blütenzauber
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, Eintritt
DI. 20.08. Von der Sole zum Salz
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, Eintritt
SO. 15.09. Brunnenfest
Landesgartenschau Bad Dürrenberg, Eintritt

Karl's in Döbeln

SA. 11.05. Willkommen bei Karl's in Döbeln
Busfahrt nach Döbeln zu Karl's Erlebnishof, Aufenthalt (8:00 - 16:30 Uhr)
SA. 29.06. Sommer bei Karl's in Döbeln
Busfahrt nach Döbeln zu Karl's Erlebnishof, Aufenthalt (8:00 - 16:30 Uhr)

59,90 €

29,90 €

Geißler Reisen

TRAUMREISEN

Reisebüro Eilenburg
Rinckartstr. 8 · 04838 Eilenburg
03423 606 606 · info@geissler-reisen.de

Reisebüro Wurzen
Albert-Kuntz-Str. 4 · 04808 Wurzen
03425 853 985 · wurzen@geissler-reisen.de

Reisebüro Leipzig
Ranstädter Steinweg 14 · 04109 Leipzig
0341 983 94 72 · leipzig@geissler-reisen.de



Kroatische Inseln

06.05. - 12.05.24
nur 759,90 €
7 Tage/HP 3-Sterne „Hotel Drazica“ auf Krk, Ausflug Insel Krk, Bootsausflug Klosterinsel Kosijun, Eintritt Franziskaner-Kloster, Ausflug Insel Rab, Ausflug Insel Cres/Losinj, Weinort Vrbnik inkl. Mittagessen, Eintritt Tropsteinhöhle Biserujka



Emsland Rhododendronblüte

16.05. - 23.05.24
nur 599,90 €
5 Tage/HP „Akzent Hotel Borchers“ Dörpen, Ausflug Meyer-Werft, Teezeremonie, Hafenrundfahrt Leer, Störtebekertour, Greensiel, Ausflug Ammerland, Schifffahrt Zwischenranner Meer, Eintritt Rhododendronpark



Irlandrundreise

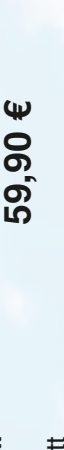
04.06. - 11.06.24
nur 1.849,90 €
8 Tage/HP Fährtour, Stadtrundfahrt Dublin, Eintritt Cliffs of Moher, Bunratty Castle, Freilichtmuseum, Rock of Cashel inkl. Führung/Film, täglich Whiskey im Bus

Im TGV nach Paris



Im TGV nach Paris

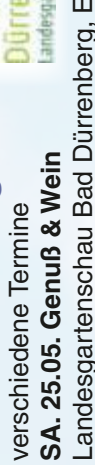
16.05. - 23.05.24
nur 889,90 €
5 Tage/HP Strasbourg/Paris, Fahrt mit dem TGV, Bootstour, Starnu, Auffahrt Eiffelturm, Ausflug Versailles, Eintritt Schloss Versailles inkl. Kopfhörer, Garteneintritt



Zu Besuch beim Bergdoktor

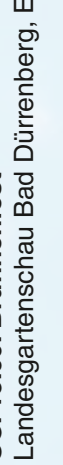
01.06. - 05.06.24
nur 699,90 €
5 Tage/HP 4-Sterne „Hotel Brattlhof“ Going, Ausflug Filmkulissen Wilder Kaiser, Traktortour zum Gruberhof, Schmapserl, Ausflug Kaisergebirge, Bauernhoführung, Verkostung, Ausflug Krimmler Wasserfälle/Zillertal, Ortstaxe

Große Schottland-Rundreise



Große Schottland-Rundreise

15.05. - 24.05.24
nur 1.849,90 €
10 Tage/HP Fährüberfahrt 2-Bettkab., Edinburgh-Hochland-Inverness-North Coast 500-Dunrobin Castle-Turso-Ullapool-Inverewe Garden-Eilen Donnan Castle-2 Tage Skye, Glen Coe-Oban-Loch Lomond-Glasgow

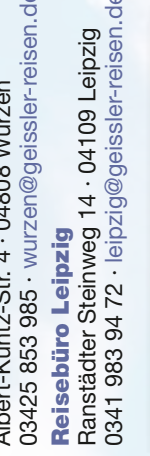


Schweiz-Palmen, Gipfel & Schokolade

21.05. - 25.05.24
nur 679,90 €
5 Tage/HP „Alpine Classic Hotel“ in Leysin, Ausflug Schokoladenregion, Eintritt/Verkostung Schokoladenfabrik, Ausflug „Col des Mosses“, Fahrt mit dem Golden Pass Belle Epoque, Ausflug an den Genfer See, Schifffahrt Evian nach Lausanne örtl. Ri. auf allen Ausflügen

Muttertagsreise Thüringer Wald

12.05. - 14.05.24
nur 349,90 €
3 Tage/HP Ahorn Panorama Hotel Oberhof, Muttertagsgala mit „Daniela Alfinito“ Rundfahrt, Eintritt Deutsches Spielwarenmuseum



Zauber der Toskana



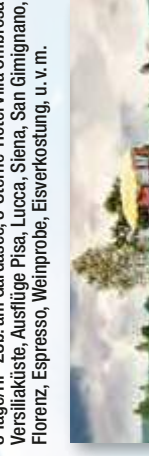
Lüneburger Heide & Bremen

20.05. - 27.05.24
nur 999,90 €
8 Tage/HP Züb. am Gardasee, 3-Sterne-Hotel Villa Ombrosa Versiliaküste, Ausflüge Pisa, Lucca, Siena, San Gimignano, Florenz, Espresso, Weinprobe, Eisverkostung, u. v. m.



Irlandrundreise

04.06. - 11.06.24
nur 1.849,90 €
8 Tage/HP Fährtour, Stadtrundfahrt Dublin, Eintritt Cliffs of Moher, Bunratty Castle, Freilichtmuseum, Rock of Cashel inkl. Führung/Film, täglich Whiskey im Bus



Schweiz-Palmen, Gipfel & Schokolade

21.05. - 24.05.24
nur 1.849,90 €
10 Tage/HP Fährüberfahrt 2-Bettkab., Edinburgh-Hochland-Inverness-North Coast 500-Dunrobin Castle-Turso-Ullapool-Inverewe Garden-Eilen Donnan Castle-2 Tage Skye, Glen Coe-Oban-Loch Lomond-Glasgow

21.05. - 25.05.24
nur 679,90 €
5 Tage/HP „Alpine Classic Hotel“ in Leysin, Ausflug Schokoladenregion, Eintritt/Verkostung Schokoladenfabrik, Ausflug „Col des Mosses“, Fahrt mit dem Golden Pass Belle Epoque, Ausflug an den Genfer See, Schifffahrt Evian nach Lausanne örtl. Ri. auf allen Ausflügen

FIRMA REIHANSL
Torgauer Landstr. 69, 04838 Eilenburg
www.fliesenlegerX.de

FLIESENVERLEGUNG

NATURSTEINVERLEGUNG

TROCKENBAU

ESTRICHARBEITEN

INNENPUTZ

AUSSENPUTZ

Die FLIESENLEGER

GMBH

Meisterbetrieb

0176 349 853 05

Made in Germany

Wir suchen Mitarbeiter
zur Festeinstellung!

Rechtsanwälte

SCHAEFER, BESECKE, HAUFFE & KOLL.
LEIPZIG - EILENBURG - MAGDEBURG

CARSTEN SCHÄFER
DR. STEFFEN HAUFFE

- Rechtsanwälte -
Alle Fachgebiete

Eilenburg: Dr.-Külz-Ring 06 · Tel. 03423/706548 · Fax 03423/706550

Benny's Tiershop
03423-609211

Nordring 28
04838 Eilenburg

03423-609211
0177/2002335

Vieles für Tier & Teich

Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr 10.00 - 18.30 Uhr u. Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

„Schöner Leben“
Dienstleistungs GmbH

04838 Eilenburg · Auenweg 1

• Hausordnung • Reinigung der Wohnung • Einkäufe

**Vermietung altersgerechter barrierefreier Wohnungen
in familiärer Atmosphäre**

Tel. (03423) 700 330

30 Jahre 30 Jahre 30 Jahre

Häuslicher ALTEN- u. KRANKENFLEGEDIENST

Ines Tauchnitz
Auenweg 1
04838 Eilenburg

03423/603525 FAX: 03423/608063

SEIT 1994 FÜR SIE DA!

30 Jahre 30 Jahre 30 Jahre

ANKE BUCH
RECHTSANWÄLTIN

Eilenburg · Gabelweg 58
(Haus der Sparkasse)

Tel. (03423) 60 1502
info@ra-buch.de
www.ra-buch.de

Schwerpunkte:
• Familienrecht • Strafrecht • Verkehrsrecht
• Arbeitsrecht • Erbrecht • Sozialrecht

KNÖFEL
Bestattungsservice

Alte Leipziger Str. 3
04827 Machern

Tel: 034292 - 78936 / 24h

• ALLE BESTATTUNGSARTEN •

BDB
LANDESINNING
DER BESTATTERER SACHSEN
FriedWald
Die Bestattung in der Natur

JETZT EINFACH BEWERBEN!

mpn-leipzig.de/jobs
oder 03423/75 011 70

MAURER
PUTZER
EDELHANDWERKER

Bau auf den besten Job der Welt -
Dein Fundament für die Zukunft!

MPN

Mobil 0163-4170577

Dachdecker und Lehrlinge gesucht

**Dachdeckermeister
TORSTEN HARTUNG**

Straße der Freiheit 7
OT Sprotta-Siedlung
04838 Döberschütz

→ Dacheindeckungen aller Art
→ Dachreparaturen/Notdienst/Wartung
→ Dachklempnerleistungen/PREFA
→ Energetische Dachsanierung
→ Abdichtungen vom Keller bis zum Dach
→ Gerüstbau und Zimmereileistungen

Tel./Fax 03423-757843 · E-Mail: dachdecker-hartung@web.de
www.dachdecker-hartung.de